



HİDROLİK KIRICI

RAMMER 999

CITY

SCALING

STD

ÇALIŞTIRMA	3
1. Ön söz	4
Bu el kitabı	4
Önemli güvenlik bilgileri	6
Garanti.	6
Yedek parça siparişleri	7
2. Ürün numaraları	8
Model ve seri numarası.	8
3. Ürün tanıtımı	10
Genel bakış	10
Ambalajdan çıkarma	10
Kaldırma talimatları	11
Ana parçalar CITY	13
Ana parçalar STD	14
Çevresel koruma ve geri dönüşüm ilkesi	15
4. Güvenlik	16
Genel güvenlik	16
Güvenlik talimatları	17
5. Çalıştırma	28
Çalıştırma talimatları	28
Günlük çalışma	31
Kırıcıyı monte etme ve sökme	38
Kırıcının soldan veya sağdan döndürülmesi	
CITY, SCALING	39
Manevra	41
Özel kullanım şartları	42
Saklama.	42
YAĞLAMA	43
1. Kırıcı aleti yağlama.	44
Önerilen gresler.	44
Manüel gresleme.	45
2. Taşıyıcı hidrolik yağı	47
Hidrolik yağ gereklilikleri.	47
Yağ soğutucusu.	49
Yağ filtresi	49
BAKIM	51
1. Rutin bakım.	52
Genel bakış	52
Operatör tarafından muayene ve bakım	52
Bayi tarafından muayene ve bakım.	53
Özel uygulamalarda bakım aralıkları	53
Diğer bakım prosedürleri	53
2. Uçun değiştirilmesi	54
Aşınma limitleri ve uç çıkarma için yağlayıcılar	54
Uçun çıkarılması CITY, SCALING	55
Uçun çıkarılması STD.	56
Uçun takılması CITY, SCALING	57
Uçun takılması STD	58
3. Uç burcu	59
Aşınma limitleri ve uç burcu için yağlayıcılar	59
Uç burcunun çıkarılması CITY, SCALING	60

Uç burcunun çıkarılması STD	61
Uç burcunun takılması	61
4. Sorun giderme	62
Kırıcı çalışmıyor	62
Kırıcı düzensiz çalışıyor, ancak vuruşta tam güç var	63
Kırıcı düzensiz çalışıyor ve vuruşta güç yok	63
Darbe hızı yavaşlıyor.	63
Kırıcı durmuyor veya sürekli çalışıyor	64
Yağ aşırı ısınıyor	64
Yinelenen uç hatası	65
Daha fazla yardım	65

ÖZELLİKLER

1. Kırıcı özellikleri.	68
Teknik özellikler	68
Ana boyutlar CITY, SCALING.	70
Ana boyutlar STD	70
Montaj destek parçası özellikleri.	71
2. Uç özellikleri	72
3. CE işareti ve AT Uygunluk Beyanı	73

ÇALIŞTIRMA

1. ÖN SÖZ

1.1 BU EL KITABI

BG: Поискайте от дистрибутора на Rammer версия на български език на това ръководство.
CS: Českou/Slovenskou verzi této příručky získáte o vašeho prodejce společnosti Rammer.
DA: Bed om en dansksproget version af denne manual hos din Rammer-forhandler.
DE: Fragen Sie Ihren Rammer-Händler nach der deutschen Fassung dieses Handbuchs.
EL: Ζητήστε την ελληνική έκδοση του παρόντος εγχειριδίου από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Rammer.
EN: Ask for the English language version of this manual from your Rammer dealer.
ES: Pídale a su distribuidor de Rammer la versión en español de este manual.
ET: Käesoleva kasutusjuhendi eestikeelse versiooni saate Rammeri edasimüüjalt.
FI: Pyydä suomenkielinen ohjekirja Rammer-jälleenmyyjältäsi.
FR: Adressez-vous à votre revendeur Rammer pour obtenir la version française de ce manuel.
HR: Hrvatsku verziju ovog priručnika zatražite od zastupnika tvrtke Rammer.
HU: Ez a kézikönyv magyar nyelven is elérhető, kérje Rammer forgalmazójától.
IS: Biðjið Rammer dreifingaraðila ykkar um íslenska útgáfu af þessari handbók.
IT: È possibile richiedere la versione in lingua italiana di questo manuale presso il rivenditore Rammer.
LT: Paprašykite savo Rammer platintojo lietuviškos instrukcijos versijos.
LV: Rokasgrāmatas tulkojumu latviešu valodā jautājiem savam Rammer dīlerim.
NL: Vraag bij uw Rammer-dealer naar de Nederlandse versie van deze gebruiksaanwijzing.
NO: Be om den norske versjonen av denne håndboken fra din Rammer-leverandør.
PL: Proszę zwrócić się do dystrybutora Rammer, aby otrzymać niniejszą instrukcję w języku polskim.
PT: Solicite a versão em português deste manual ao seu representante Rammer.
RO: Solicitați versiunea în limba română a acestui manual de la distribuitorul dumneavoastră Rammer.
RU: Запросите версию данного руководства на русском языке у вашего дилера компании Rammer.
SK: Českú/Slovenskú verziu tejto príručky získate u svojho predajcu spoločnosti Rammer.
SL: Vprašanje svojega Rammer predstavnika za ta priročnik v slovenskem jeziku.
SR: Tražite verziju ovog priručnika na srpskom jeziku od vašeg Rammer dilera.
SV: Be om den svenskspråkiga versionen av denna manual hos din Rammer-återförsäljare.
TR: Bu kılavuzun Türkçe versiyonunu Rammer temsilcinizden isteyebilirsiniz.

R010483

Bu el kitabı, ekipman ve onun güvenli çalışması konusunda kapsamlı bilgiler sağlamak üzere hazırlanmıştır. Bakım bilgilerini ve teknik özellikleri de içerir. Atışmanı ilk kez kurma, çalıştırma veya bakımını yapma öncesinde bu el kitabını baştan sona okuyun.

Bu el kitabında, ölçüm birimleri metriktir. Örneğin, ağırlıklar kilogram (kg) olarak verilmiştir. Bazı durumlarda diğer birim parantez içinde () verilmiştir. Örneğin, 28 litre (7.4 ABD galon).

Bu el kitabında verilen özellikler ve tasarımlar önceden bildirilmeksizin değişikliğe tabidir.

BU EL KİTABINDA KULLANILAN SEMBOLLER

Bu sembol, bu el kitabındaki önemli güvenlik mesajlarını tanıtır. Altındaki mesajı dikkatlice okuyun. Bu güvenlik uyarısının anlaşılması ve buna uyulmaması sizin veya başkalarının yaralanmasına yol açabilir, aynı zamanda ekipmanda hasara neden olabilir. Bkz. şekil 1.

1.



R010127

Bu sembol, yasak hareketleri veya tehlikeli bir konumu tanıtır. Bu güvenlik uyarısının anlaşılması ve buna uyulmaması sizin veya başkalarının yaralanmasına yol açabilir, aynı zamanda ekipmanda hasara neden olabilir. Bkz. şekil 2.

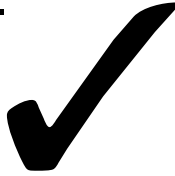
2.



R010128

Bu sembol, doğru ve önerilen hareketi tanıtır. Bkz. şekil 3.

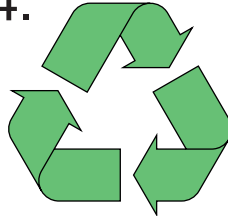
3.



R010126

Bu sembol, çevresel ve geri dönüşüm maddesini tanıtır. Bkz. şekil 4.

4.



R010265

1.2 ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Temel güvenlik önlemleri bu el kitabının "Güvenlik" bölümünde ve tehlikenin yer aldığı işlemlerin açıklama bölümünde anlatılmıştır. Talimatlar vermek ve bunlara uyulmadığı takdirde sizin ya da başkalarının fiziksel yaralanmalarına veya ölümüne yol açabilecek belirli tehlikeleri tanıtmak üzere makine üzerine de uyarı etiketleri yerleştirilmiştir. Kılavuzdaki ve makine etiketleri üzerindeki bu uyarılar, uyarı sembolüyle tanıtılır.

Ataşmanı doğru şekilde kullanmak için, aynı zamanda taşıyıcı makinenin ehil bir kullanıcısı olmalısınız. Taşıyıcı makineyi düzgün şekilde kullanamıyorsanız, bunu kullanmayın veya monte etmeyin. Ataşman güçlü bir alettir. Gereken özen gösterilerek kullanılmazsa, hasara yol açabilir.

Ürünü kullanmayı öğrenirken acele etmeyin. Zaman ayırın ve en önemlisi, güvenli hareket edin. Tahmin yürütmeyin. Anlamadığınız bir şey olursa, yerel bayiinize sorun.

Bu makinenin uygun olmayan şekilde çalıştırılması, yağlanması veya bakımının yapılması tehlikeli olabilir ve yaralanmayla sonuçlanabilir.

Bu el kitabındaki talimatları okuyup anlayana kadar bu makineyi çalıştırmayın.

Bu el kitabındaki talimatları okuyup anlayana kadar bu makine üzerinde yağlama ve bakım işlemleri yapmayın.

1.3 GARANTİ

Ekle birlikte ihracat garanti şartlarını açıklayan ayrı bir garanti sayfası verildiğini kontrol edin. Verilmemişse, hemen yerel bayiinizle görüşün.

GARANTİ TESCİL KARTI

Montaj incelemesinin ardından bayi tarafından bir garanti tescil kartı doldurulur ve bir kopyası imalatçıya gönderilir. Bu kart çok önemlidir, bu olmadan garanti talepleri dikkate alınmaz. Montaj incelemesinin ardından bunun bir kopyasını edinin ve doğru şekilde doldurulduğundan emin olun.

MONTAJ İNCELEMESİ

Ürün taşıyıcıya monte edildikten sonra bir montaj incelemesi yapılmalıdır. Montaj incelemesinde belirli özelliklerin (çalışma basıncı ve yağ akışı, gibi) verilen sınırlar içinde olup olmadığı kontrol edilir. Bkz. sayfa 68 "Kırıcı özellikleri".

1.4 YEDEK PARÇA SİPARİŞLERİ

Yedek parçaya veya makinenizde bakımla ilgili bazı bilgilere ihtiyacınız olduğunda, lütfen yerel bayiinizle görüşün. Sipariş bilgileri tam verildiğinde teslimat hızlı olur.

Gerekli bilgiler:

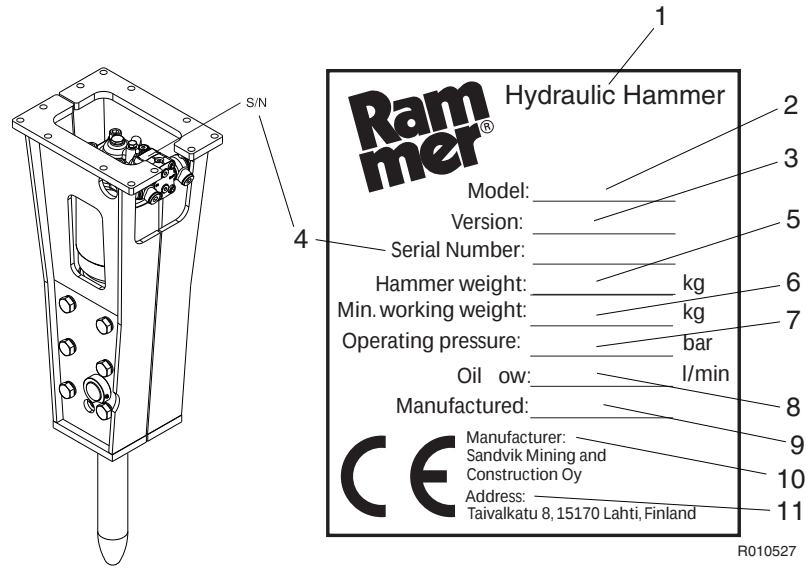
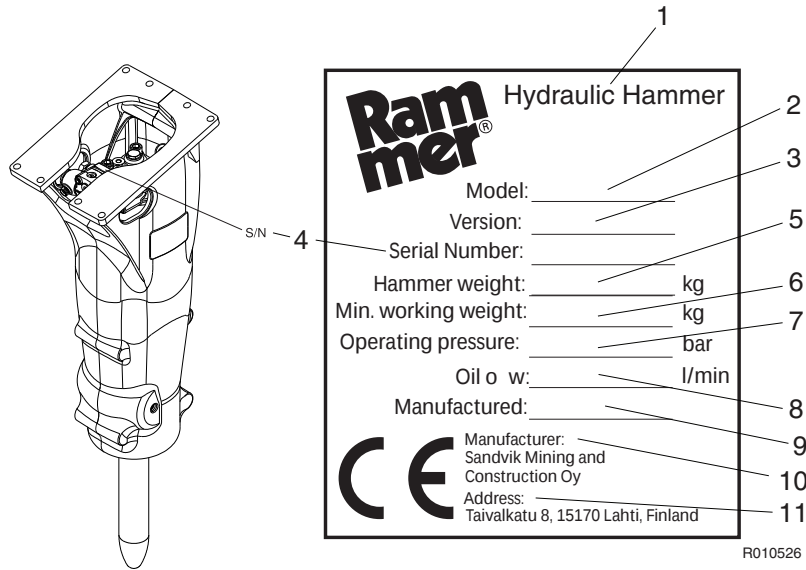
1. Müşterinin adı, sorumlu kişi
2. Sipariş numarası (varsa)
3. Teslimat adresi
4. Teslimat şekli
5. Gereken teslim tarihi
6. Fatura adresi
7. Ürün modeli ve seri numarası
8. Yedek parçanın adı, numarası ve gereken miktar

2. ÜRÜN NUMARALARI

2.1 MODEL VE SERİ NUMARASI

Ürünün seri numarası valf gövdesine damgalanmıştır. Hem model ve hem de seri numarası ürün tanıtım plakasında yer almaktadır. Modelin bu kılavuzun kapağında belirtilenle uyuştuğunu kontrol edin.

Onarım yaparken veya yedek parça sipariş ederken ataşmanın seri numarasını doğru şekilde vermek önemlidir. Belirli bir ürün için parçaları korumanın ve tanımlamanın tek uygun yolu, seri numarasının belirlenmesidir.



ÜRÜN TANITIM PLAKASININ İÇERİĞİ

1	Hidrolik Kırıcı
2	Model
3	Sürüm
4	Seri Numarası
5	Kırıcı ağırlığı (kg)
6	Minimum çalışma ağırlığı (kg)
7	Çalışma basıncı (bar)
8	Yağ akışı (l/dak)
9	Üretim tarihi
10	İmalatçı
11	Adres

3. ÜRÜN TANITIMI

3.1 GENEL BAKIŞ

Ürün, hidrolik olarak çalışan bir kırıcıdır. Gereken hidrolik ve mekanik kurulum gerekliliklerini karşılayan her kırıcıda kullanılabilir. Ünite, bir çelik pistonu aralıksız olarak yükselterek ve çıkarılabilir bir kırıcı aletin başına iterek çalışır.

Bütünleşik basınç akümülatörü hidrolik basınç uç noktalarını emdiğinden, ek basınç akümülatörü gerekmez. Kırıcının darbe enerjisi neredeyse sabittir ve taşıyıcının hidrolik sisteminden bağımsızdır.

3.2 AMBALAJDAN ÇIKARMA

Tüm çelik kayışları ambalajdan çıkarın. Ambalajı açın ve ürünü kaplayan tüm plastikleri çıkarın.



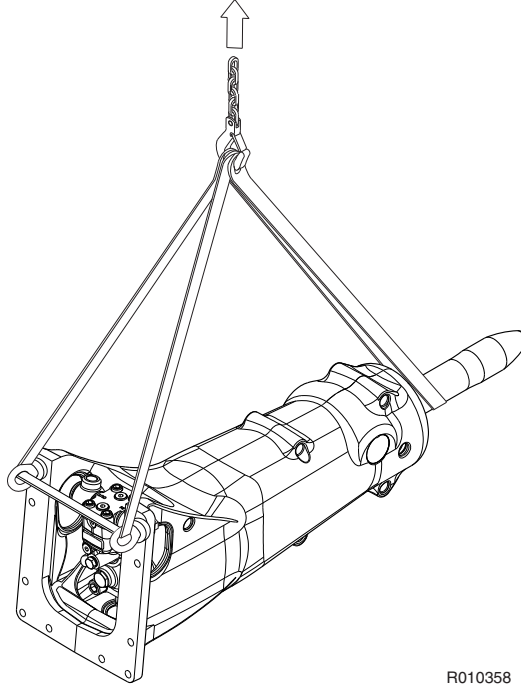
Tüm ambalaj malzemelerini (çelik, plastik, tahta) uygun şekilde geri dönüştürün.

Ürünün iyi durumda olduğunu ve görülür hasar olmadığını kontrol edin. Sipariş edilen tüm parça ve aksesuarların ürün içinde yer aldığını kontrol edin. Yerel bayiiniz hortumlar ve bağlantı parçası dahil olmak üzere, montaj kitleri gibi bazı seçenekler sunabilir.

3.3 KALDIRMA TALIMATLARI

23 kg (51 lb) veya daha ağır bileşenleri kaldırırken, sırt yaralanmalarını önlemek için bir kaldıraç kullanın. Tüm kaldırma ekipmanının iyi durumda olduğundan ve doğru kapasitede olduğundan emin olun. Kancaların doğru şekilde konumlandırıldığından emin olun. Kaldırma halkaları bir kaldırma işlemi sırasında yandan yüklenmemelidir. Kırıcının aletlerini kaldırma amacıyla kullanmayın.

Kaldırma cihazları ürünün çalışma ağırlığını güvenli şekilde taşımalıdır. Bkz. sayfa 68 “Kırıcı özellikleri”. Ürünü kaldırmak için, zincir veya kayışları resimde gösterildiği şekilde yerleştirin.



R010358

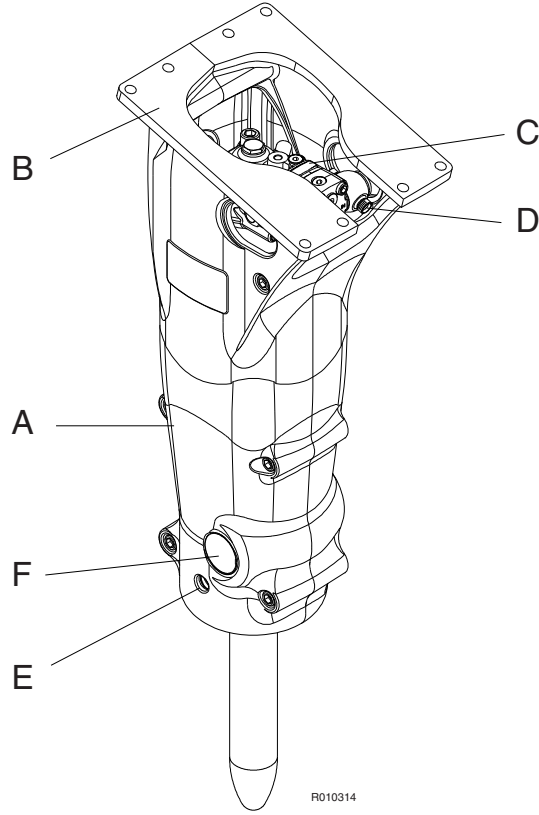
KALDIRMA İÇİN GÜVENLİK TALİMATLARI

Aşağıda kaldırma işlemleriyle ilgili bazı yaygın güvenlik talimatları yer almaktadır. Buna ek olarak, makineler ve kaldırma ekipmanlarına ilişkin yerel, ulusal standartlara her zaman harfiyen uyulmalıdır. Aşağıdaki listenin her şeyi kapsamadığını, seçtiğiniz yöntemin kendiniz ve diğerleri için güvenli olduğundan her zaman emin olmanız gerektiğini lütfen unutmayın.

- İnsanların üzerinde yük kaldırmayın. Yukarı kaldırılmış yükün altında kimse olmamalıdır.
- İnsanları kaldırmayın ve kaldırılmış yükü asla havada bırakmayın.
- İnsanları kaldırma alanından uzak tutun.
- Yükün yandan çekilmesinden kaçının. Boşluğu yukarıya yavaşça kaldırdığınızdan emin olun. Dikkatlice çalıştırın ve durdurun.
- Yükü birkaç santimetre kaldırın ve devam etmeden önce doğruluğundan emin olun. Yükün dengeli olduğundan emin olun. Gevşek parça olup olmadığını kontrol edin.
- Asılı yükü asla başı boş bırakmayın. Her zaman yük kontrolü sürdürün.
- Asla nominal kapasitenin üzerinde bir yük kaldırmayın (özellikler sayfasında ürünün çalışma ağırlığına bakın).
- Tüm kaldırma ekipmanını kullanımdan önce inceleyin. Bükülmüş veya hasarlı kaldırma ekipmanını kullanmayın. Kaldırma ekipmanını keskin kenarlardan koruyun.
- Tüm yerel güvenlik talimatlarına uyun.

3.4 ANA PARÇALAR CITY

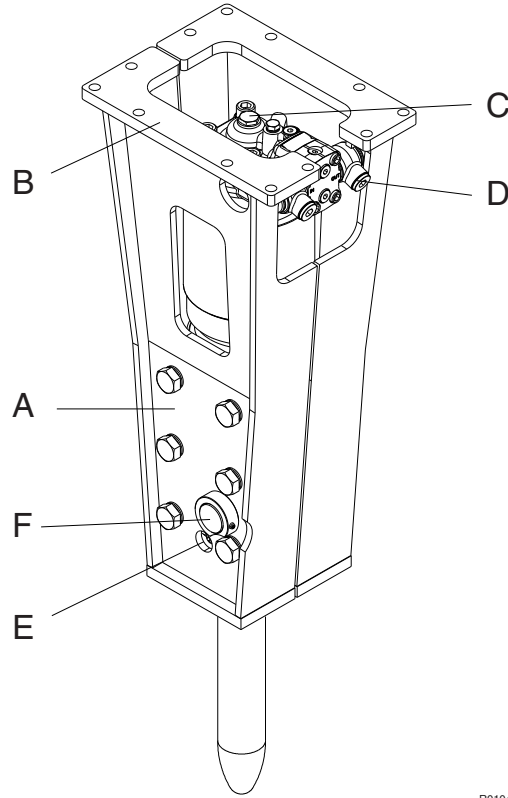
Kırıcının ana parçaları aşağıda gösterilmiştir.



- A. Yan plakalar
- B. Bağlantı flanşı
- C. Kırıcı mekanizması
- D. Hortum bağlantıları
- E. Gres nipeli
- F. Alet ve uç burç tespit mekanizması

3.5 ANA PARÇALAR STD

Kırıcının ana parçaları aşağıda gösterilmiştir.



R010418

- A. Yan plakalar
- B. Bağlantı flanşı
- C. Kırıcı mekanizması
- D. Hortum bağlantıları
- E. Gres nipeli
- F. Alet ve uç burç tespit mekanizması

3.6 ÇEVRESEL KORUMA VE GERİ DÖNÜŞÜM ILKESİ

Rammer ürünleri müşterilerin çevresel hedeflerine ulaşmalarına yardımcı olmak üzere malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. İmalat sırasında, çevreye zarar verilmemesini sağlamak üzere gereken tüm önlemler alınır.

Rammer ürünlerinin çalışması ve bakımıyla bağlantılı olabilecek ve insanlara ya da çevreye karşı tehlike arz edebilecek riskleri önceden görmek ve en aza indirmek için her türlü çaba sarf edilir. Günlük çalışmalarında çevreyi korumayı dikkate alan müşterilerimizi destekliyoruz.

Bir Rammer ürünüyle çalışırken lütfen bu kurallara uyun:

- Ambalaj malzemelerinin uygun şekilde bertaraf edilmesi. Tahta ve plastik yakılabilir veya geri dönüştürülebilir. Çelik kayışları metal geri dönüşüm merkezine teslim edin.
- Çevreyi yağ dökülmesine karşı koruyun.
Hidrolik yağ sızıntıları durumunda, ekipman derhal bakıma alınmalıdır.
Ürünün yağlama talimatlarına uyun ve aşırı yağlamadan kaçının.
Yağları kullanırken, saklarken ve aktarırken dikkatli olun.
Boş yağ veya gres kaplarını uygun şekilde bertaraf edin.
Ayrıntılı talimatlar için yerel makamlara başvurun.
- Ürünün tüm metal parçaları yetkili bir hurda metal toplama tesisine teslim edilerek geri dönüştürülebilir.
- Kullanılmış lastik veya plastik parçaları (tamponlar, aşınma plakaları, contalar) bertaraf ederken yerel atık sınıflandırma kurallarına uyun.
- Tüm ürün veya basınç akümülatörünü ıskartaya çıkarırken, akümülatörün basıncının boşaltılmasına ilişkin talimatlar için yerel Rammer bayiinize danışın.
- Öncelikle akümülatörün basıncını boşaltmadan ürünü veya akümülatörü bir hurda metal toplama merkezine götürmeyin.
- Aküleri yürürlükteki federal, eyalet ve yerel düzeydeki yönetmeliklere uygun şekilde imha edin. Bir güvenlik önlemi olarak aküleri imha ederken doğru şekilde yalıtın. Akünün her iki kutbunu bantlarla kapatın, aküyü yalıtımlı bir torbayla sarın veya kısa devre nedeniyle oluşabilecek ateşlemeyi önlemek için aküyü orijinal paketine yerleştirin.

Daha fazla bilgi için yerel bayiinizle görüşün.

4. GÜVENLİK

4.1 GENEL GÜVENLİK

Gereken özel veya doğru bakım uygulanmadan çalıştırılırsa tüm mekanik ekipman tehlikeli olabilir. Makine çalışması ve bakımını içeren kazaların çoğu temel güvenlik kurallarına veya önlemlerine uyulmaması sonucu meydana gelir. Kazalar genelde kaza meydana gelmeden önce potansiyel olarak tehlikeli durumların farkına varılarak önlenabilir.

Potansiyel bir tehlike içerebilecek her olası durumu tahmin etmek mümkün olmadığından, bu kılavuzdaki ve makinedeki uyarılar her şeyi kapsamaz. İmalatçı tarafından özel olarak önerilmeyen bir yöntem, alet, çalışma yöntemi veya işletim tekniği kullanılırsa, bunun sizin için ve başkaları için güvenli olduğundan emin olmalısınız. Seçtiğiniz işletim yöntemi veya bakım işlemlerinin ürüne zarar vermeyeceğinden veya ürünü güvensiz hale getirmeyeceğinden de emin olmalısınız.

Güvenlik yalnızca uyarılara yanıt verme meselesi değildir. Ataşmanınızla çalıştığınız her zaman, hangi tehlikelerin olabileceğine ve bunları nasıl önleyebileceğinize her zaman dikkat etmelisiniz. Kontrolünüz altında olduğuna emin olana kadar ürünle çalışmayın. Kendinizin ve etrafınızdakilerin güvende olacağından emin olana kadar hiçbir işe başlamayın.



Uyarı! Aşağıdaki uyarı mesajlarını dikkatlice okuyun. Bunlar size farklı tehlikeleri ve nasıl önlenebileceklerini gösterir. Uygun önlemler alınmazsa, siz veya başkaları ciddi şekilde yaralanabilirsiniz/yaralanabilirler.

4.2 GÜVENLİK TALİMATLARI

EL KİTAPLARI

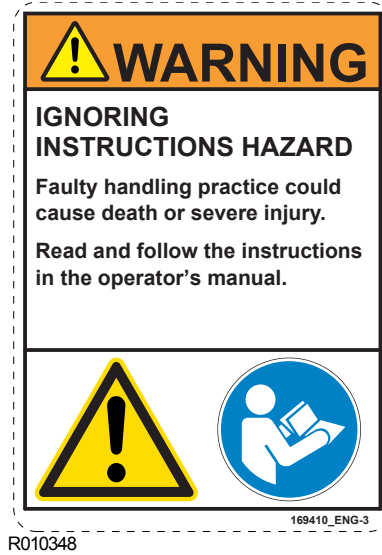
Ürünü kurmadan, işletmeden veya bakımını yapmadan önce bu el kitabını inceleyin. Anlamadığınız bir yer varsa, iş vereninizden veya yerel bayiinizden açıklamasını isteyin. Bu el kitabını temiz ve iyi durumda tutun.

Kırıcı üzerindeki ilgili güvenlik etiketi ve etiket üzerindeki yazı aşağıda gösterilmiştir.

"TALİMATLARA UYMAMA TEHLİKESİ

Hatalı kullanım ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Kullanım kılavuzundaki talimatları okuyunuz ve uygulayınız."



ÖZEN VE TETİKTE OLMA

Ürünle çalışırken her zaman özen gösterin ve tetikte olun. Tehlikelere karşı her zaman tetikte olun. Alkollü olduğunuzda ciddi ve hatta ölümcül kaza olasılığı artar.

GIYSİLER

Uygun giysiler giymezseniz yaralanabilirsiniz. Bol giysiler makineye kapılabilir. İşe uygun koruyucu giysiler giyin.

Örneğin: koruyucu kask, emniyet ayakkabıları, koruyucu gözlükler, tam oturan iş elbiseleri, kulak koruyucular ve iş eldivenleri. Manşetleri iliklenmiş şekilde tutun. Kravat veya atkı takmayın. Uzun saçları toplayın.

ALİŞTIRMA

Alışık olmadığınız işlemleri önce alıştırma yapmadan uygulamaya kalkarsanız kendiniz ve başkaları ölebilir veya yaralanabilir. İş alanından uzakta, boş bir alanda alıştırma yapın.

Başka insanları uzak tutun. Güvenli şekilde yapabileceğinizden emin olana kadar yeni işlem yapmayın.

YÖNETMELIKLER VE KANUNLAR

Sizi ve ekipmanınızı etkileyen tüm kanunlara, iş alanına ve yerel yönetmeliklere uyun.

İLETİŞİM

Kötü iletişim kazalara neden olabilir. Etrafınızdaki kişileri yapacağınız işten haberdar edin. Başka insanlarla birlikte çalışacaksanız, kullanacağınız el işaretlerini anladıklarından emin olun.

İş alanları gürültülü olabilir. Yalnızca sözlü komutlara güvenmeyin.

İŞ ALANI

İş alanları tehlikeli olabilir. Üzerinde çalışmadan önce alanı inceleyin.

Çukur, zayıf zemin, gizli kayalar veya zemindeki diğer olası tehlikeleri kontrol edin. Fenni ve sıhhi tesisatı kontrol edin (elektrik kabloları, gaz ve su boruları vs.). Zemini yaracaksanız yeraltı kablolarının ve borularının yerlerini işaretleyin.

Görülebilirliğin az olması kazalara ve hasara yol açabilir. Çalışma alanının görülebilirliğinin ve ışıklandırmasının yeterli olduğundan emin olun.

KÜMELER VE HENDEKLER

Kümelenmiş malzemeler ve hendekler çökebilir. Çökme tehlikesi olan kümelere ve hendeklere çok yakın çalışmayın.

GÜVENLİK BARIYERLERİ

Halka açık yerlerdeki korumasız ekipman tehlikeli olabilir. İnsanları uzak tutmak için makinenin etrafına bariyerler yerleştirin.

HAVA KAYNAKLI KIRLETICILER

Kırıcı üzerindeki ilgili güvenlik etiketi ve etiket üzerindeki yazı aşağıda gösterilmiştir.

"TOZ TEHLİKESİ

Tozun solunması ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

Daima onaylı solunum cihazı takın."



Hava kaynaklı kirleticiler, solunduğunda sağlığınıza zarar verecek olan mikroskobik parçacıklardır. İnşaat alanlarındaki hava kaynaklı kirleticiler, görünen veya görünmeyen silis tozu, yağ dumanları veya dizel egzoz parçacıkları olabilir. Özellikle yıkım alanlarında, asbest veya kurşunlu boyalar veya diğer kimyasal maddeler gibi diğer tehlikeli maddeler olabilir.

Eğer madde zehirliyse, hava kaynaklı kirleticilerin etkisi anında olabilir. Hava kaynaklı kirleticilerin esas tehlikesi, parçacıkların solunduğu ancak akciğerlerden atılmadığı uzun süreli maruz kalma sonucu ortaya çıkar. Hastalık silikoz, asbestos veya diğer şekillerde adlandırılır ve ölüm veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanacaktır.

Kendinizi hava kaynaklı kirleticilerden korumak için, çalışma sırasında kazıcı (ekskavatör) kapılarını ve pencerelerini her zaman kapalı tutun. Kırma işleminde basınçlı kabinlere sahip kazıcılar kullanılabilir. Kazıcının temiz hava filtrelerinin uygun bakımının yapılması şarttır. Basınçlı kabinler mevcut olmadığında, uygun solunum cihazları kullanılmalıdır.

Hava kaynaklı kirleticiler alanında birileri olduğunda çalışmayı durdurun ve uygun solunum cihazları olduğundan emin olun. Solunum cihazları üçüncü kişiler için kasklar kadar önemlidir.

Hem operatör hem de alandaki kişiler için solunum cihazları, söz konusu uygulama için solunum cihazı imalatçısı tarafından onaylanmalıdır. Solunum cihazlarının silikoza neden olan ve diğer ciddi akciğer hastalıklarına neden olabilecek olan küçük toz parçacıklarından koruması şarttır. Solunum cihazlarının düzgün çalıştığından emin olana kadar ekipmanı kullanmamalısınız. Bu da şu anlama gelir: solunum cihazlarının temiz olduklarından, filtrelerinin değiştirilmiş olduğundan emin olmak için ve solunum cihazının amacına uygun şekilde koruma sağlayacağından emin olmak için kontrol edilmeleri gerekir.

Vardiyanızdan ayrılırken ayakkabılarınızdaki ve kıyafetlerinizdeki tozun temizlendiğinden daima emin olun. En küçük toz parçacıkları en zararlı olanlardır. Göremeyeceğiniz kadar küçük olabilirler. Kendinizi ve diğer kişileri toz teneffüs etme veya soluma tehlikesinden KORUMAK ZORUNDA OLDUĞUNUZU unutmayın.

Çalışma ortamındaki hava kaynaklı kirleticiler konusunda her zaman yerel kanunlara ve yönetmeliklere uyun.

UÇAN KIRIK KAYA PARÇALARI

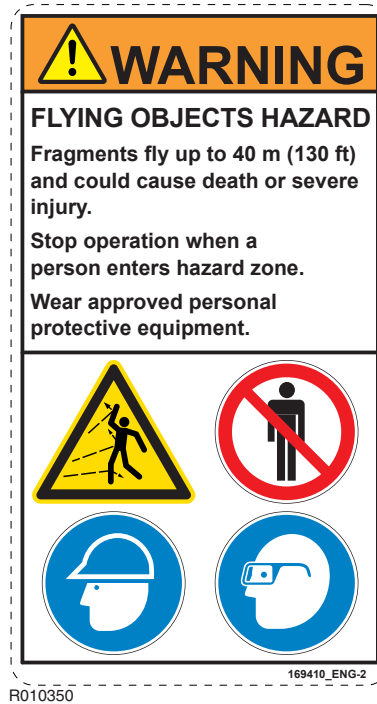
Kırıcının üzerindeki güvenlik etiketi aşağıda gösterilmiştir:

"PARÇA FIRLAMA TEHLİKESİ

Parçalar 40 metreye (130 ft) kadar fırlayabilir ve ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

Tehlike bölgesine biri girdiğinde işlemi durdurunuz.

Onaylı kişisel koruyucu ekipman kullanınız."



Kendinizi ve çevrenizi uçan kırık kaya parçalarına karşı koruyun. Çok yakınlarda birileri varsa ürünü veya taşıyıcıyı çalıştırmayın.

Toprak kazı makinelerinin emniyetine ilişkin EN 474-1 Avrupa standardı, kurşun geçirmez cam, ağ koruması gibi uygun kullanıcı korumasının veya denk bir korumanın kullanılmasını gerekli kılar.

Çalışma sırasında kabin pencerelerini ve kapılarını kapalı tutun. Pencereleri uçan kırık kaya parçalarından korumak için pencere demirleri önerilir.

YÜKSEK GÜRÜLTÜ SEVİYESİ

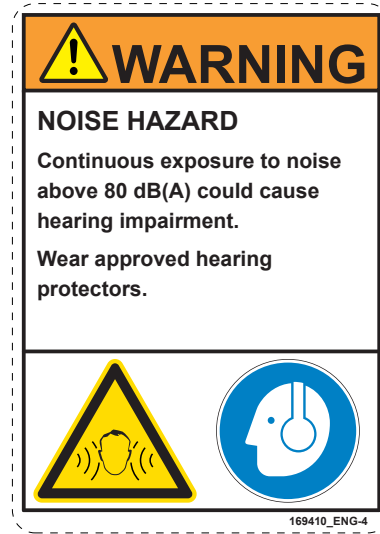
Çalışma halindeki bir kırıcı yüksek gürültü seviyesi yaratır. Kişisel yaralanmayı önlemek için daima kulak koruması takın.

Kırıcının üzerindeki güvenlik etiketi aşağıda gösterilmiştir:

"GÜRÜLTÜ TEHLİKESİ

80 dB(A) üzerindeki gürültüye sürekli maruz kalmak işitme bozukluğuna yol açabilir.

Onaylı işitme koruyucular kullanınız."



R010351

EKİPMAN LİMITLERİ

Ürünün tasarım limitleri dışında kullanılması hasara yol açabilir. Aynı zamanda tehlikeli olabilir. Bkz. sayfa 68 "Kırıcı özellikleri".

Ürünün performansını onaylı olmayan modifikasyonlarla artırmaya çalışmayın.

HİDROLİK SIVISI

Yüksek basınçlı ince hidrolik sıvı fışkırmaları cilde nüfuz edebilir. Hidrolik sıvı sızıntılarını kontrol etmek için parmaklarınızı kullanmayın. Yüzünüzü şüphelenilen sızıntılara yaklaştırmayın. Şüphelenilen sızıntılara yakın karton tutun ve sonra kartonda hidrolik sıvı belirtisi olup olmadığını inceleyin. Hidrolik sıvısı cildinize nüfuz ederse derhal tıbbi yardım alın.

Sıcak hidrolik sıvısı ciddi yaralanmalara neden olabilir.

HİDROLİK HORTUMLARI VE TERTİBATI

Tüm hidrolik bileşenlerin ataşmanın çalışmasının neden olacağı maksimum basınca ve mekanik gerilimlere dayanacağından emin olun. Daha fazla talimat için yerel bayiinizle görüşün.

YANGIN TEHLİKESİ

Çoğu hidrolik sıvıları yanıcıdır ve sıcak yüzeye temas ettiğinde tutuşabilir. Hidrolik sıvılarının sıcak yüzeylere dökülmesini önleyin.

Belli malzemeler üzerinde ürünle çalışmak kıvılcım ve sıcak yongaların ateşlenmesine neden olabilir. Bunlar, çalışma alanı etrafındaki parlayıcı maddeleri tutuşturabilir.

Uygun yangın söndürücünün hazır olmasını sağlayın.

HİDROLİK BASINÇ

Sistem basıncındaki hidrolik sıvısı sizi yaralayabilir. Hidrolik hortumları sökmeden veya takmadan önce, taşıyıcı motorunu durdurun, hortumlarda sıkışan basıncı boşaltmak için kontrolleri kullanın ve on (10) dakika bekleyin. Çalışma sırasında, insanları hidrolik hortumlardan uzak tutun.

Taşıyıcıdan bağlantısı kesilmiş olsa bile ürünün içinde sıkışmış basınçlı yağ olabilir. Kırıcı uçları yağlarken veya çıkarırken ve monte ederken olası boş ateşlemenin bilincinde olun. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.

BASINÇLI AKÜLER

Akünün üzerindeki veya yakınındaki güvenlik etiketi aşağıda gösterilmiştir.

"YÜKSEK BASINÇ TEHLİKESİ

Basınçlı akümülatörün yanlış kullanımı ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

Sökmeden önce atölye kılavuzunu okuyunuz.

Sökmeden önce basıncı boşaltınız.

Yalnızca (N₂) ile yeniden doldurun."



Kırıcı, modele bağlı olarak bir veya iki basınç akümülatörüne sahiptir. Akümülatörler, kırıcıya hidrolik basınç verilmediğinde bile basınçlıdır. Basıncı boşaltmadan akümülatörlerin sökmeye çalışılması yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Basınç akümülatörlerini sökmeye çalışmayın, önce yerel bayinizle görüşün.

KALDIRMA EKİPMANİ

Yanlış kaldırma ekipmanı kullanırsanız yaralanabilirsiniz. Kaldırma ekipmanının iyi durumda olduğundan emin olun. Kaldırma ekipmanının tüm yerel yönetmeliklere uyduğundan ve iş için uygun olduğundan emin olun. Kaldırma ekipmanının iş için yeterince uygun olduğundan ve onu kullanmayı bildiğinizden emin olun.

Bu ürünü veya ürünün hiçbir parçasını kaldırma amacıyla kullanmayın. Taşıyıcınızla nasıl kaldırma yapabileceğinizi öğrenmek için taşıyıcı bayinizle görüşün.

YEDEK PARÇALAR

Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın. Hidrolik kırıcılarla yalnızca orijinal aletler kullanın. Başka yedek parça veya kırıcı uç markasının kullanılması ürüne hasar verebilir.

EKIPMANIN DURUMU

Kusurlu ekipman sizi veya başkalarını yaralayabilir. Kusurlu olan veya eksik parçaları olan ekipmanı çalıştırmayın.

Ürünü kullanmadan önce bu el kitabındaki bakım prosedürlerinin tamamlandığından emin olun.

TAMİR VE BAKIM

Anlamadığınız tamir veya başka bakım işlerini yapmaya çalışmayın.

MODİFİKASYONLAR VE KAYNAK

Onaylı olmayan modifikasyonlar yaralanmalara ve hasara yol açabilir. Üründe modifikasyon yapmadan önce tavsiyeleri için yerel bayiinizle görüşün. Ürün taşıyıcıya monteliyken ürün üzerinde kaynak yapmadan önce, taşıyıcı alternatörünü ve aküyü sökün. Kırıcı uçlar üzerinde kaynak yapmanın onları işe yaramaz hale getireceğini ve garantiyi geçersiz kılacağını unutmayın.

METAL YONGALARI

Metal pimleri içeri sokarken ve dışarı çıkarırken uçan yongalar nedeniyle yaralanabilirsiniz. Pivot pimleri gibi metal pimleri çıkarmak ve takmak için yumuşak bir çekiç veya zimbalar kullanın. Her zaman koruyucu gözlük takın.

ÜRÜN ÜZERİNDEKİ ETİKETLER

Güvenlik etiketleri aşağıdaki dört şeyi belirtir:

- Riskin şiddet seviyesi (işaret sözcüğü "TEHLİKE" veya "UYARI" ile belirtilir).
- Tehlikenin özelliği (yüksek basınç veya toz gibi).
- Tehlikeyle etkileşimin sonucu.
- Tehlikeden nasıl kaçınılacağı.

Ölüm veya ağır yaralanmayı önlemek için ürün güvenlik etiketlerindeki güvenlik mesajlarına sembollere ve kitaplarda belirtilen açıklamalara HER ZAMAN uymalısınız!

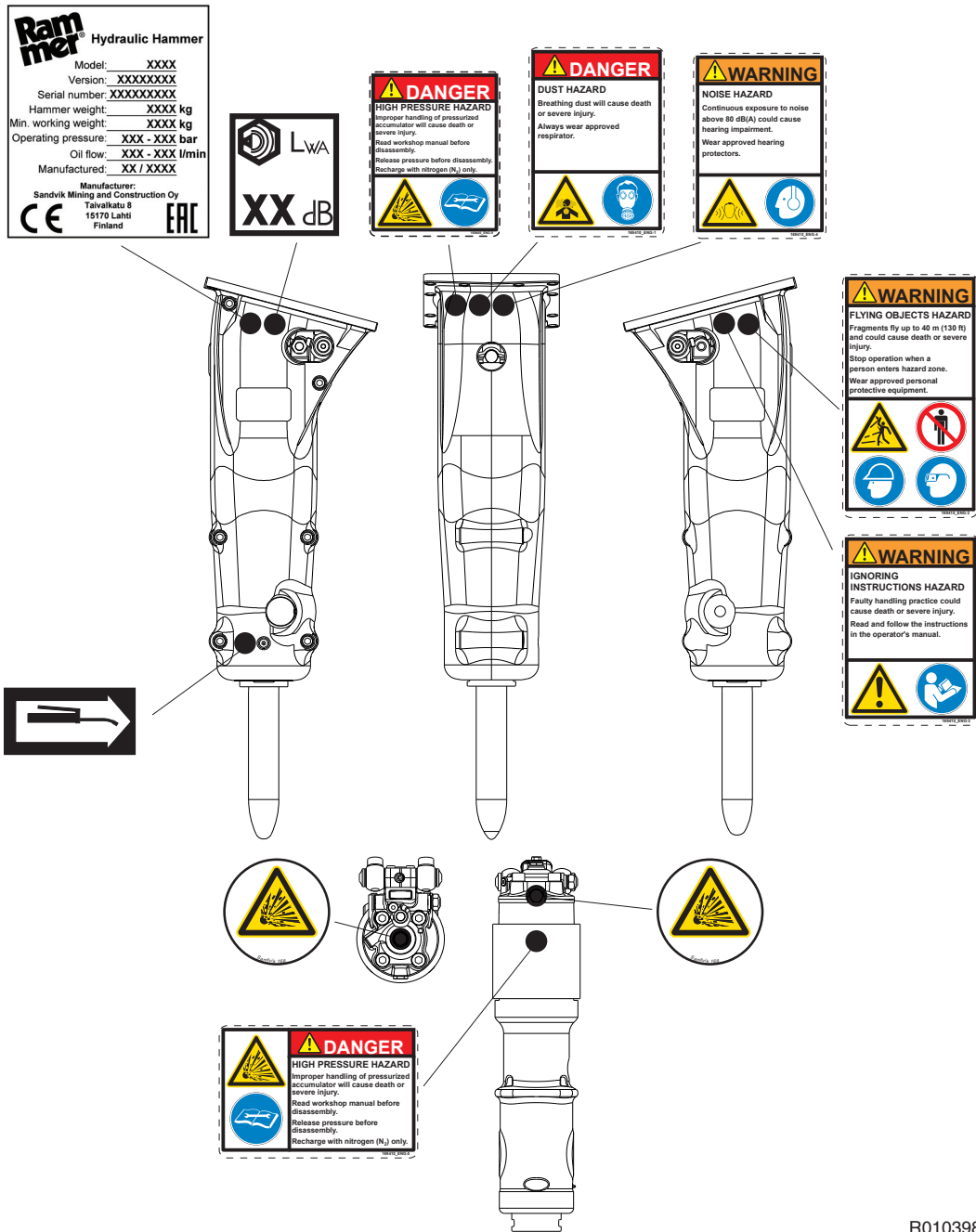
Güvenlik etiketlerini her zaman temiz ve görünür tutun. Güvenlik etiketlerinin durumunu günlük olarak kontrol edin. Hasarlı, üzeri boyanmış, gevşemiş veya güvenli görüş mesafesi okunurluk gerekliliklerini karşılamayan güvenlik etiketleri ve açıklamaları ürün çalıştırılmadan önce değiştirilmelidir.

Bir güvenlik etiketi değiştirilen bir parçaya yapıştırılmışsa, yedek parçaya yeni bir güvenlik etiketi iliştin. Bu kitap sizin dilinizdeyse, güvenlik etiketleri de o dilde olmalıdır.

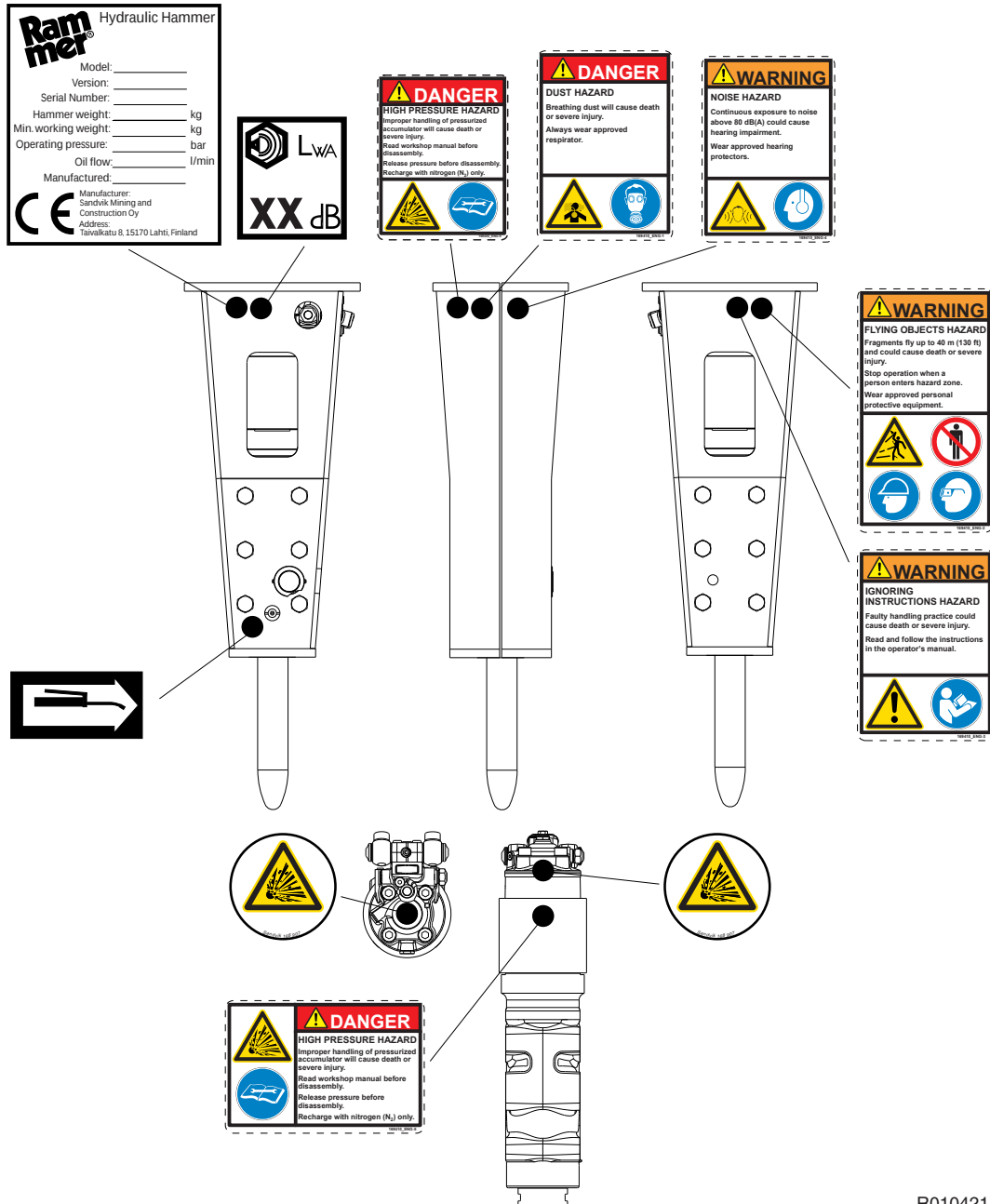
Bu kırıncı üzerinde birçok özel güvenlik etiketi vardır. Lütfen, tüm güvenlik etiketlerini öğrenin. Güvenlik etiketlerinin yeri aşağıdaki resimde gösterilmiştir.

Güvenlik etiketlerini temizlerken bir bez, su ve sabun kullanın. Güvenlik etiketlerini temizlemek için solvent, benzin veya diğer sert kimyasalları kullanmayın.

Solventler, benzin veya sert kimyasallar güvenlik etiketlerini tutturan yapışkanı çözebilir. Çözülmüş yapışkan güvenlik etiketinin düşmesine yol açacaktır.



R010398



R010421

5. ÇALIŞTIRMA

5.1 ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI

ÖNERİLEN KULLANIM

Kırıcı; beton, yol yüzeyi veya asfalt, sert veya donmuş zemin kırma işlerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Hafif kanal açma ve basamaklandırma uygulamaları için veya zemin sıkıştırmada da uygundur. Küçük ve yumuşak aşındırıcı kayalar kırma da kullanılabilir. Yerel bayii size daha fazla bilgi vermekten memnuniyet duyacaktır.

ÇALIŞTIRMA ŞARTLARI

Montaj ilkesi

Mekanik ve hidrolik gereklilikleri karşılayan taşıyıcıların neredeyse tümü ataşmanı çalıştırmak için kullanılabilir. Bkz. sayfa 68 “Kırıcı özellikleri”. Ürün taşıyıcıya bir kepçe veya diğer ataşmanları monte etme yöntemine çok benzer şekilde monte edilir. Bir flanşa monteli bir ataşman için ayrı bir montaj destek parçası gerekir.

Taşıyıcı zaten yardımcı hidrolik devresine sahipse, montaj yalnızca uygun hortumları ve tertibatı gerektirir. Taşıyıcının ataşmanı çalıştırmak için uygun kiti yoksa, bir kit monte edilmelidir. Bu, yeni boru tertibatı ve yön valfi ve basınç tahliye valfi gibi ek valfler içeren kurulum gerektirebilir.

Yerel bayilerden, taşıyıcı imalatçılarından ve onların bayilerinden ya da üçüncü taraf tedarikçilerden uygun kitler sipariş edilebilir.

Hidrolik yağ

Genel olarak, taşıyıcı için orijinal olarak düşünülen hidrolik yağ bu ürünle birlikte kullanılabilir.

Çalışma sıcaklığı

Çalışma sıcaklığı -20 °C (-4 °F) ila 80 °C'dir (176 °F). Sıcaklık -20 °C'nin (-4 °F) altındaysa, akümülatörün membranını ve ucu kırmasını önlemek için, çalışmaya başlamadan önce kırıcının ve ucun ön ısıtmaya tabi tutulması gerekir. Çalışma sırasında sıcak kalacaklardır.

Not: Hidrolik yağın sıcaklığı gözlenmelidir. Yağ sınıfının ve gözlenen yağ sıcaklığının birlikte doğru yağ viskozitesini garanti ettiğinden emin olun.

Gürültü yalıtımı

Yerleşim alanlarına veya diğer gürültüye duyarlı yerlere yakın kırıcının çalıştırılması gürültü kirliliğine neden olabilir. Gereksiz gürültüyü önlemek için, lütfen şu temel kurallara uyun:

1. Kırıcıyı çalıştırırken, ucu malzemeye 90 derece açıyla ve besleme kuvvetini uçla uyumlu olarak tutun.
2. Aşınmış, hasar görmüş veya gevşemiş tüm parçaları değiştirin veya tamir edin. Bu, kırıcınızı korumakla kalmaz, aynı zamanda gürültü seviyesini azaltır.

KIRMA İLKELERİ

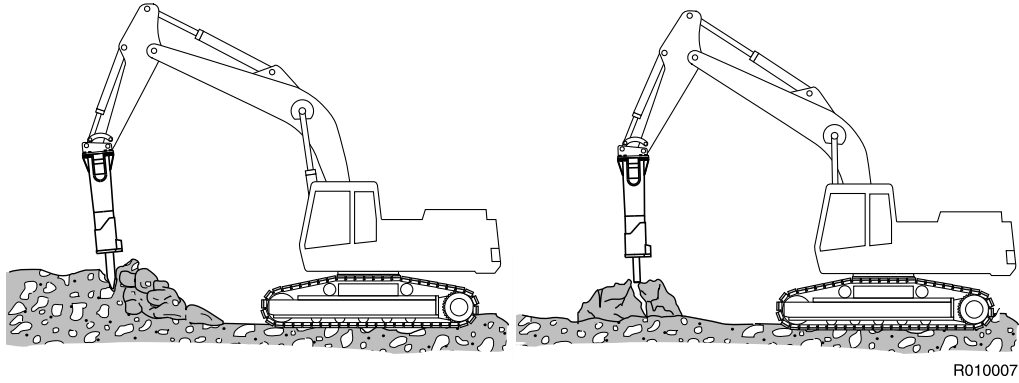
Kırıcının çalışma ömrünü artırmak için, doğru çalışma yöntemlerine ve iş için doğru ucun nasıl seçileceğine özel önem gösterin. Bir hidrolik kırıcıyla kırmanın esas olarak iki yolu vardır.

Delici kırma (veya kesme)

Bu kırma şeklide, bir punta ucu veya keski ucu malzemenin içine itilir. Bu yöntem yumuşak, katmanlı, plastik ve düşük aşındırıcı malzemelerde en etkilidir. Küçük kırıcıların yüksek darbe hızı onları delici kırma için ideal kılar.

Darbeli Kırma

Darbeli kırmada, materyal, uçtan materyale geçen çok güçlü mekanik gerilim dalgalarıyla kırılır. Darbeli kırma; sert, gevrek ve çok aşındırıcı materyallerde en etkilidir. Büyük kırıcıların yüksek darbe enerjisi onları darbeli kırma için ideal kılar. Uçla nesne arasındaki mümkün olan en iyi enerji transferi küt bir uçla yapılır. Sert malzemede keski ucu kullanımı keskin kenarın çok çabuk aşınmasına neden olacaktır.



UÇLARIN SEÇİLMESİ

Her uygulamaya uyacak standart ve özel uçlar mevcuttur. Mümkün olan en iyi sonuçları ve uç için en uzun kullanım ömrünü elde etmek için doğru tipte uç seçilmelidir. Bir uygulama için en iyi uç tipinin seçilmesi bazı testlerin yapılmasını gerektirebilir, lütfen yerel bayiinize danışın. Bkz. sayfa 72 “Uç özellikleri”.

Keski ve punta ucu

- Ucu içine girdiği tortul (ör. kum taşı) ve zayıf metamorfik kaya için.
- Beton.
- Kanal açma ve basamaklandırma.
- Ölçeklendirme.

Bel ucu

- Donmuş veya sıkıştırılmış toprak.
- Asfalt.

Sıkıştırma plakası

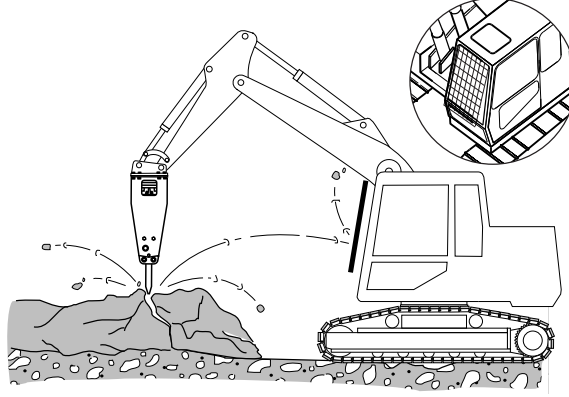
- Toprak sıkıştırma.

Kırıcınız için ve üzerinde çalıştığınız uygulama için uygun olan bir uç seçmek önemlidir. Uç seçimi kırıcı modelinize bağlıdır. Bkz. sayfa 72 “Uç özellikleri”.

5.2 GÜNLÜK ÇALIŞMA

GENEL İLKELER

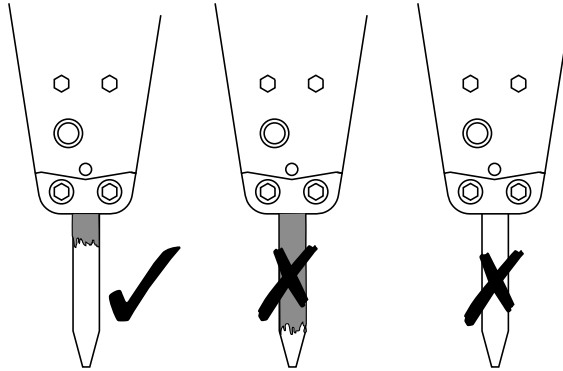
- Operatörleri uçan molozdan korumak için bir güvenlik kafesi önerilir. Çalışma sırasında kabin pencerelerini ve kapılarını kapalı tutun.



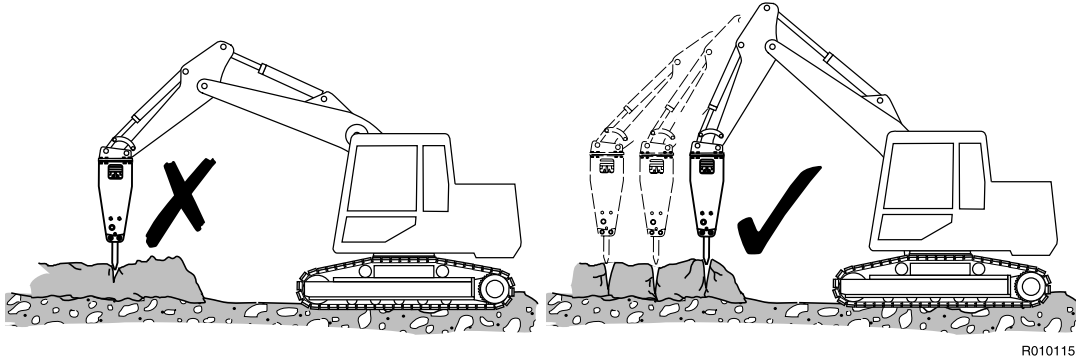
R010113

- Ucu her zaman 90 derecelik açıyla tutun. Eğer obje hareket eder veya yüzeyi kırılırsa, derhal açığı düzeltin. Besleme kuvvetiyle ucu aynı hizada tutun.
- Çalışma sırasında uç milinin iyice yağlanmış olmasını sağlayın. Çalışma sırasında düzenli olarak gözle muayene yapılması önerilir. Yağlanmamış bir uç mili daha sık gresleme aralıkları gerektirir. Aşırı gresle kaplanmış bir uç mili daha az sıklıkla gresleme aralıkları gerektirir.

R010123

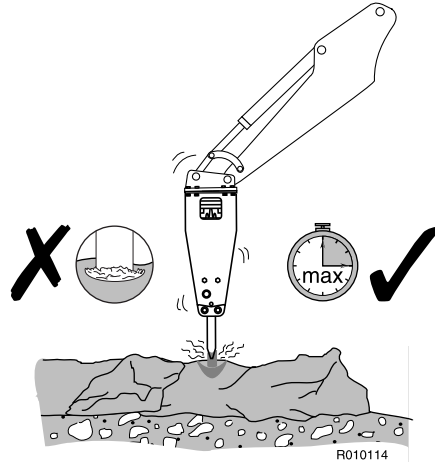


- Kırma işlemi sırasında kırıcıyı en etkili şekilde kullanmak için, dış kenardan ortaya doğru küçük adımlara yoğunlaşın.



R010115

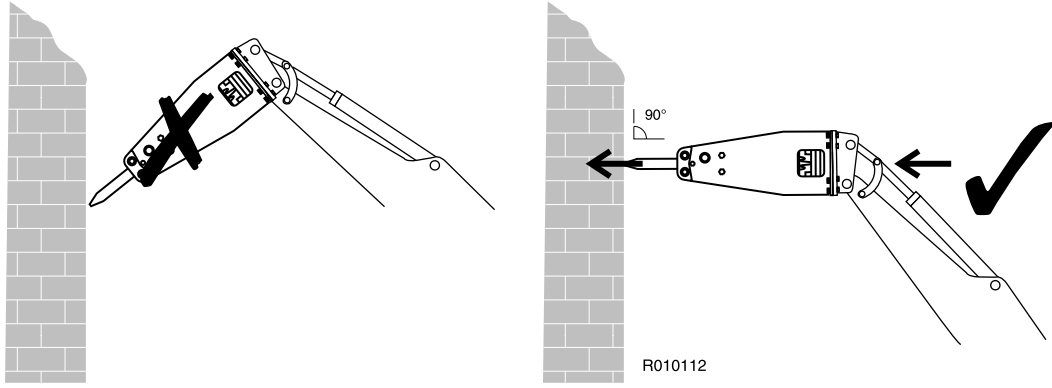
- Bir noktada bir seferde 15 saniyeden daha uzun süre vuruş yapmayın. Eğer nesne kırılmazsa veya uç nüfuz etmezse, kırıcıyı durdurun ve kırıcı ucun konumunu değiştirin. Bir noktada çok uzun süre çalışılırsa ucun altında taş tozu oluşur. Toz, darbe etkisini azaltır ve ısı üretir.



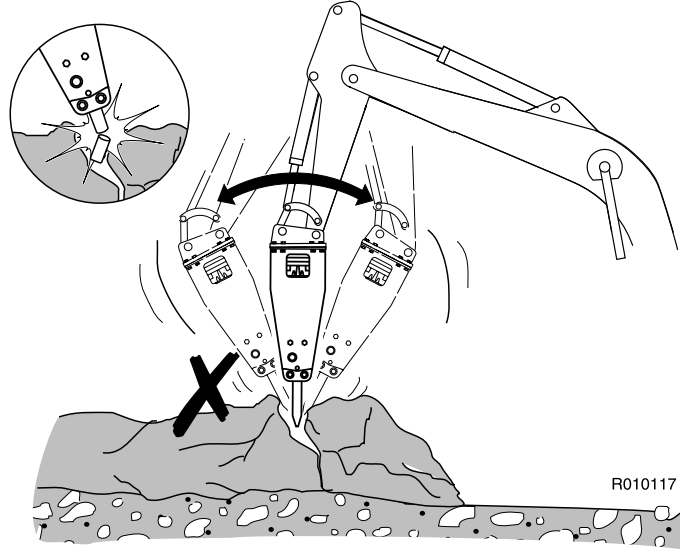
R010114

- Kırıcıyı kullanırken sesini dinleyin. Ses zayıflarsa ve darbe daha az etkili hale gelirse, uç malzemeye yanlış hizalanmıştır ve/veya uç üzerinde yeterli baskı kuvveti yoktur. Ucu tekrar hizalayın ve ucu malzemeye sıkıca bastırın.
- Ucu nüfuz ettiği sırada kırıcıdan dışarı doğru hareket etmesine izin vermeyin. Kırma işlemi sırasında aşağı basıncı kırıcı üzerinde tutun.

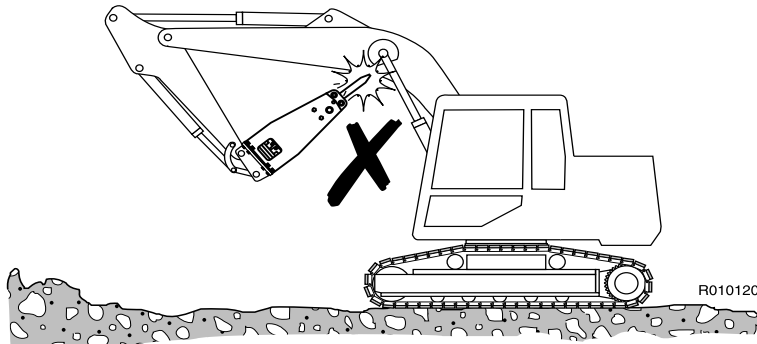
- Dikey yapıları (tuğla duvar gibi) yıkarken, ucu duvara 90 derecelik açıyla tutun.



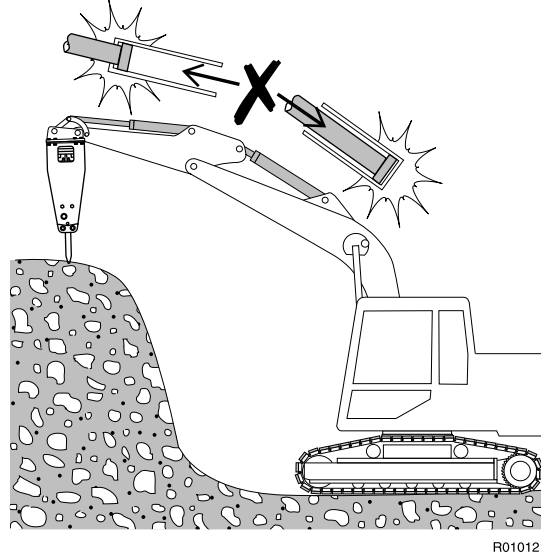
- Beton, sert veya donmuş zemin kırarken, asla aynı anda uçla vuruş yaparken ucu kanırtmayın. Uç kırılabilir. Sert ve donmuş zeminin içindeki kayalar bükülmeye neden olabilir. Eğer kırıcı ucun altında ani bir dirençle karşılaşırsanız dikkatli olun ve darbeyi kesin.



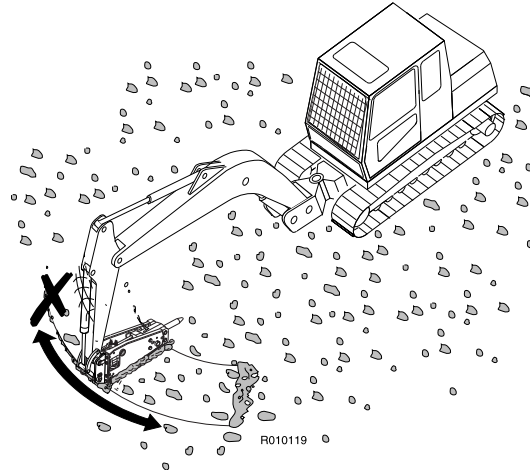
- Sert veya donmuş zemini kırarken, basamaklandırma yöntemini kullanın. Kenardan küçük bir bölümü temizleyerek başlayın. Ardından malzemeyi açık alana doğru kırarak devam edin.
- Kırıcıyı kullanırken, taşıyıcı bomuna veya hidrolik hatlara temas etmediğinden emin olun.



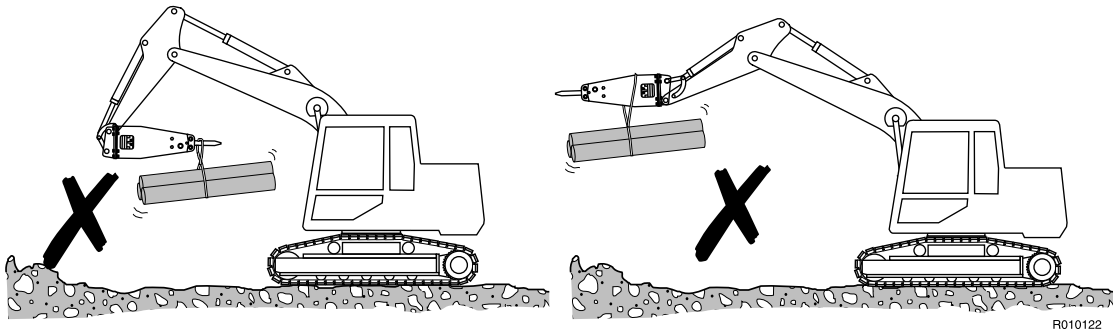
- Kırıcıyı taşıyıcının bom stiği veya kepçe silindirleri pistonlarının ucundayken (tam olarak uzatılmış veya geri çekilmiş) çalıştırmayın. Taşıyıcı zarar görebilir.



- Kırıcıyı molozları zeminden temizlemek için kullanmayın. Bu, kırıcıya hasar verebilir ve muhafazası daha hızlı aşınır.



- Kırıcıyı ve kırıcı uçlarını yük kaldırmak için kullanmayın. Kırıcının üzerindeki kaldırma halkaları yalnızca depolama ve bakım amaçlıdır.

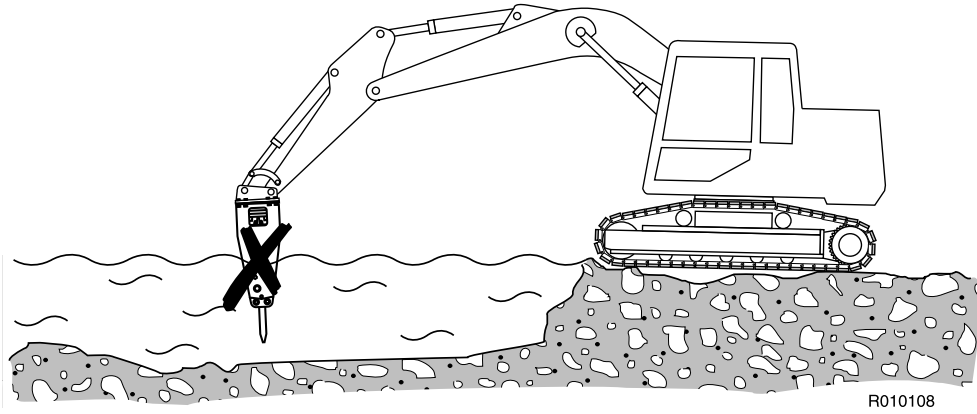


ÇALIŞMA PROSEDÜRÜ



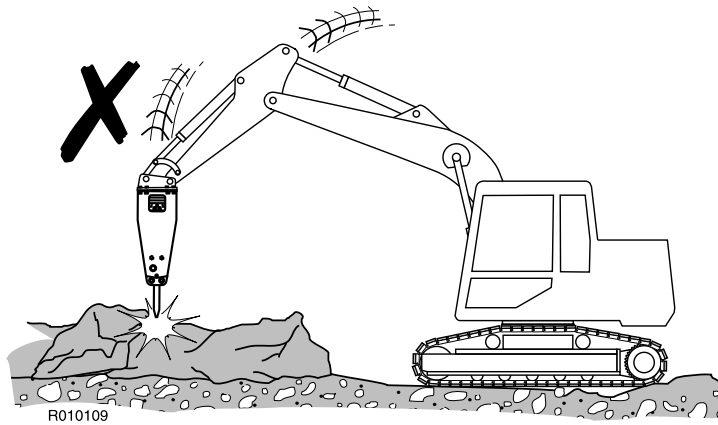
Uyarı! Kendinizi ve çevrenizi uçan kırık kaya parçalarına karşı koruyun. Kırıcının çok yakınlarında birileri varsa kırıcıyı veya taşıyıcıyı çalıştırmayın.

Kırıcıyı, standart bir montaj olarak, su altında kullanmayın. Pistonun ucu vurduğu yerde alana su dolarsa, bu, kırıcıya hasar verebilecek güçlü bir basınç dalgası oluşturur.

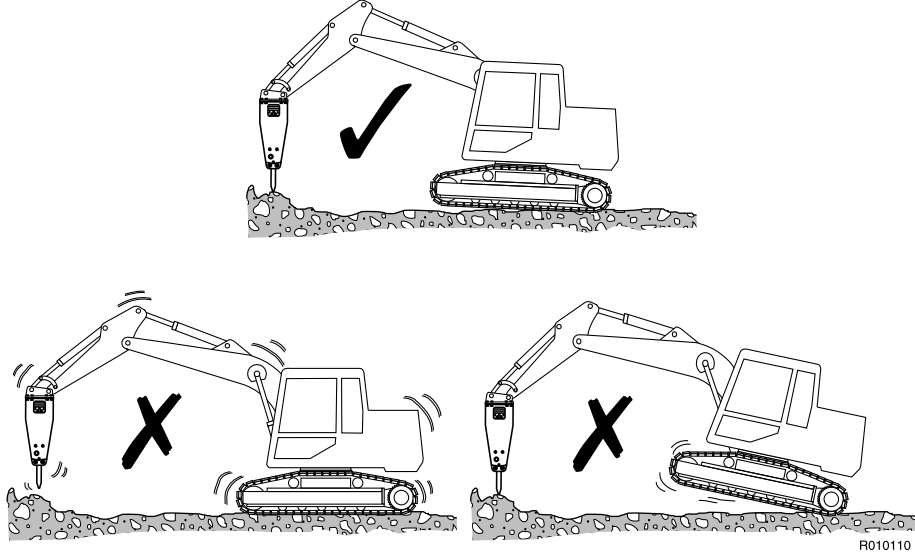


Uyarı! Düşen nesneleri önlemek için, ürünü başka ürünleri kaldırmak amacıyla kullanmayın.

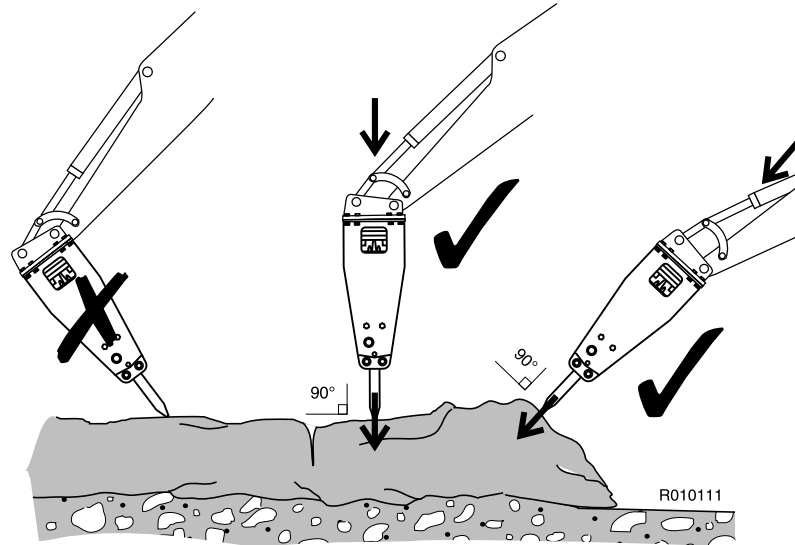
1. Taşıyıcıyı normal kazı işi için hazırlayın. Taşıyıcıyı gereken konuma getirin. Boşa alın.
2. Doğru miktarda yağ beslemesi için motor devrini tavsiye edilen dakikada devire (D/D) getirin.
3. Kırıcıyı ve bomu kırma konumuna getirmek için taşıyıcı kontrollerini dikkatlice çalıştırın. Hızlı ve dikkatsiz bom hareketleri kırıcıda hasara yol açabilir.



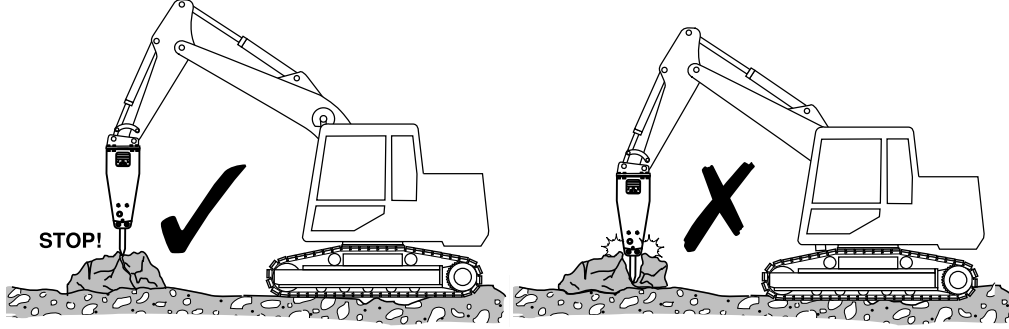
4. Kazıcı bomunu kırıcıyı malzemeye sıkıca bastırmak için kullanın. Bomu kırıcıyı kanırtmak için kullanmayın. Bomla çok sert veya çok yumuşak bastırmayın. Paletler yerden hafifçe kalkmaya başladığında, kuvvet doğrudur.



5. Ucu malzemeye göre 90 derecelik açıyla tutun. Kolayca kırılacak olan ve boş vuruşlara ya da yanlış bir çalışma açısına yol açacak olan nesne üzerindeki küçük düzensizlikleri önleyin.



6. Kırıcıyı çalıştırın.
7. Kırıcıyı yavaşça durdurun. Bir malzeme kırıldığında, kırıcının aşağı düşmesine ve boş vuruşlar (boş ateşleme) yapılmasına izin vermeyin. Sık sık yapılan boş vuruşlar (boş ateşleme) kırıcının bozulmasına neden olur. Kırıcı başarısız olursa muhafazası daha hızlı aşınır.



5.3 KIRICIYI MONTE ETME VE SÖKME

TAŞIYICIDAN ÇIKARMA

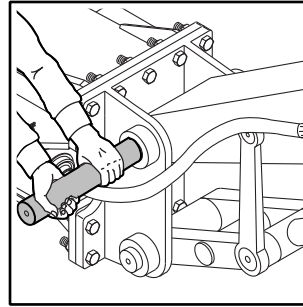
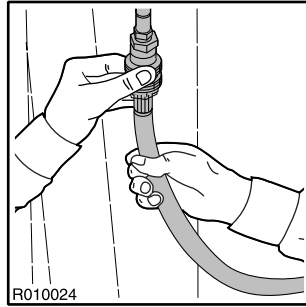


Uyarı! Kırıcı, taşıyıcıdan sökülürken yuvarlanmaması için emniyete alınmalıdır. Kırıcıyı çıkarmak üzere taşıyıcıyı konumlandırmak için yalnızca kalifiye bir operatör kullanın.

Uyarı! Hortum bağlantılarını açmadan önce kırıcının içindeki hidrolik basınç her zaman serbest bırakılmalıdır!

Uyarı! Sıcak hidrolik sıvısı ciddi yaralanmalara neden olabilir!

1. Kırıcıyı yere yatay olarak yerleştirin. Kırıcı servise gidiyorsa, ucu çıkarın.
2. Taşıyıcı motorunu durdurun. Hortumların içinde sıkışmış basıncı boşaltmak için bom ve kırıcı kontrollerini çalıştırın. Yağ basıncının düşmesi için on dakika bekleyin.
3. Kırıcı giriş ve çıkış hatlarını kapatın. Hızlı kaplinler kullanılıyorsa, bağlantının kesilmesi kırıcı hatlarını otomatik olarak kapatır. Kırıcı hattı küresel vanalar içeriyorsa, bunların kapalı olduğundan emin olun.
4. Hortumları çıkarın. **DİKKAT! Çevreyi yağ dökülmesine karşı koruyun.** Kirleri hidrolik devrenin dışında tutmak için hortumları ve kırıcı giriş ve çıkış bağlantı noktalarını takın.
5. Kepçe pimlerini ve diğer parçaları çıkarın.



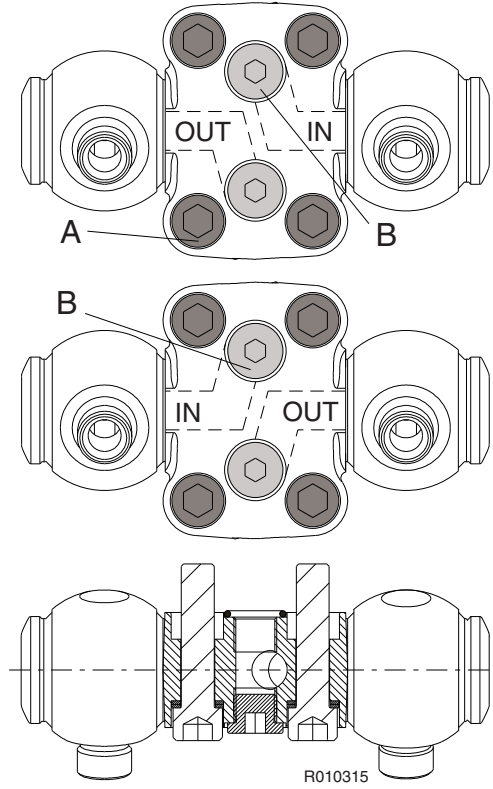
6. Taşıyıcı bir tarafa taşınabilir.

MONTAJ

1. Kırıcıyı kepçe monte etmeyle aynı şekilde monte edin. Kepçe pimlerini takın.
2. Hortumları bağlayın. Kırıcı giriş bağlantı noktasında "IN" (Giriş), çıkış bağlantı noktasında ise "OUT" (Çıkış) yazar. Montaj incelemesinde belirli özelliklerin (çalışma basıncı ve yağ akışı, gibi) verilen sınırlar içinde olup olmadığı kontrol edilir. Bkz. sayfa 68 "Kırıcı özellikleri".
3. Kırıcı giriş ve çıkış hatlarını açın.

5.4 KIRICININ SOLDAN VEYA SAĞDAN DÖNDÜRÜLMESİ CITY, SCALING

TORKLAR VE YAĞLAYICILAR



Madde	Sıkma torku
Manifold tespit vidaları (A)	175 Nm (129 lbf ft)
Tıpa (B)	80 Nm (59 lbf ft)
Madde	Yağlayıcı
O halkaları	O halkası gresi
Tıpa (B)	Kilitleme sıvısı (ör. Loctite 275)

KIRICININ SOLDAN VEYA SAĞDAN DÖNDÜRÜLMESİ

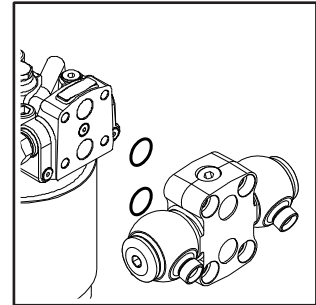
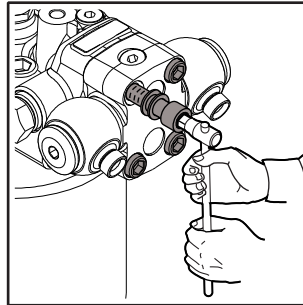
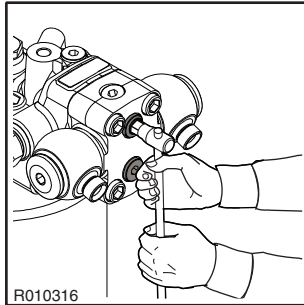
Manifoldu 180 derece döndürerek kırıcının soldan veya sağdan çalışmasını sağlamak mümkündür.



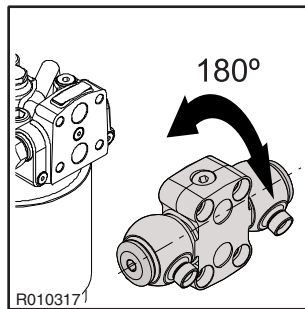
Uyarı! Tapa veya valflerden herhangi birini çıkarmadan önce kırıcının içindeki hidrolik basınç daima boşaltılmalıdır. Kırıcıdan hidrolik basıncın boşaltılmasına ilişkin açıklamaları okuyun.

Uyarı! Sıcak hidrolik sıvısı ciddi yaralanmalara neden olabilir!

1. Taşıyıcı motorunu durdurun. Hortumların içinde sıkışmış basıncı boşaltmak için bom ve kırıcı kontrollerini çalıştırın. Yağ basıncının düşmesi için on dakika bekleyin.
2. Kırıcı giriş ve çıkış hatlarını kapatın. Hızlı kaplinler kullanılıyorsa, bağlantının kesilmesi kırıcı hatlarını otomatik olarak kapatır. Kırıcı hattı küresel vanalar içeriyorsa, bunların kapalı olduğundan emin olun.
3. Rakor somunlarından hortumları çıkarın. Çevreyi yağ dökülmesine karşı koruyun. Hortum uçlarını ve rakor somunlarını tapalayın.
4. Flanş tapalarını manifolddan çıkarın. Tapa bağlantıları.
5. Manifold vidalarını ve manifoldu çıkarın.
6. O halkalarını manifolddan çıkarın.

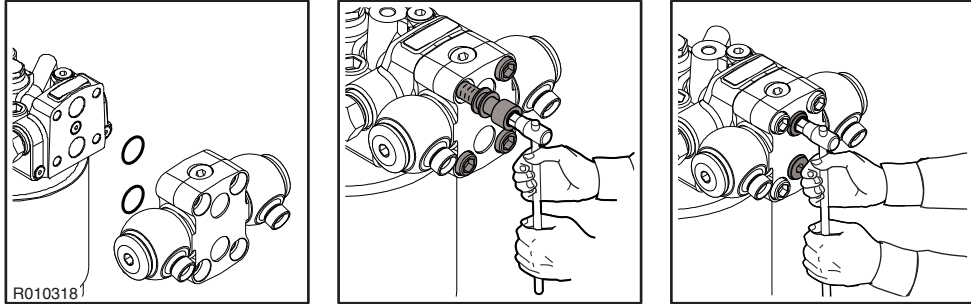


7. Manifoldu aşağıda gösterildiği gibi 180 derece çevirin.



8. Temas yüzeyini dikkatlice temizleyin. Manifold dış yüzeyini paslanmaya karşı boyayın.
9. O halkalarını manifolda takın.

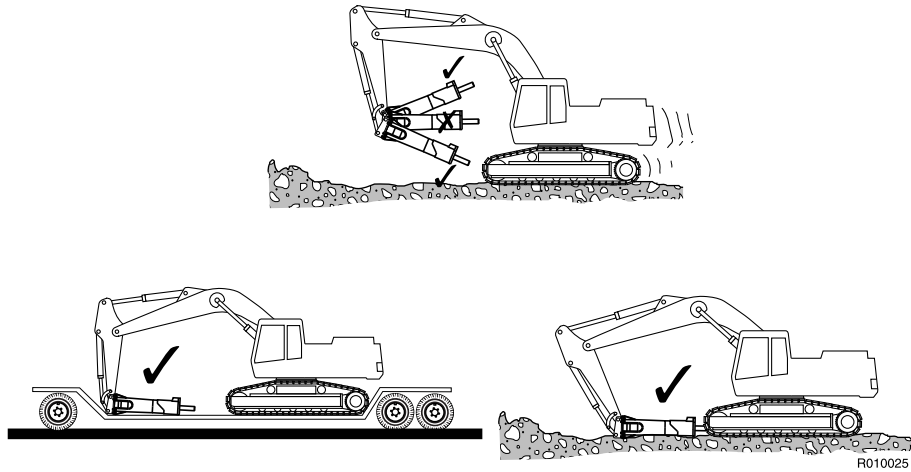
10. Manifoldu takın. Manifold vidalarını belirlenen ayara sıkın.
11. Giriş/çıkış kanalları için flanş tapalarını takın ve belirtilen ayara sıkın.



12. Hortumları rakor somunlarına ve taşıyıcıya takın.

5.5 MANEVRA

Ulaşım ve park konumları aşağıda gösterilmiştir. Kırıcıyla manevra yaparken, kabin penceresine çok yakın olmamasını ve kabin penceresini işaret etmemesini sağlayın.



5.6 ÖZEL KULLANIM ŞARTLARI

Özel kullanım şartları, kırıcının normal kırma veya yıkma dışında bazı işler için kullanıldığı durumlardır, örneğin:

- Tünel açma
- Ölçeklendirme
- Dökümhane temizliği
- Su altı işlemleri
- Son derece düşük veya yüksek sıcaklıklardaki işlemler
- Özel hidrolik sıvılarının kullanımı
- Özel bir taşıyıcıyla (ör. ekstra uzun bom) kırıcı işlemleri
- Diğer özel şartlar

Özel kullanım şartları atışmada modifikasyonlar, özel işletim teknikleri, artırılmış bakım veya özel aşınma öğeleri gerektirebilir. Kırıcıyı özel bir kullanım şartı altında kullanmayı planlıyorsanız, talimatlar için lütfen yerel bayiinize danışın.

5.7 SAKLAMA

UZUN SÜRELİ SAKLAMA

Kırıcı saklanırken (depolanırken) aşağıdaki noktalara uyun. Bu şekilde, atışmanın çok önemli parçaları pastan korunur ve makine gerektiği her an kullanıma hazır olmuş olur.

1. Depolama alanı kuru olmalıdır.
2. Hidrolik kırıcılarda uç çıkarılmalıdır.
3. Tüm hidrolik kırıcılarda pistonun alt ucu, uç ve uç burçları gresle iyice korunmalıdır.
4. Yağ sızıntısının veya kirin kuplajlara girmesini önlemek için bağlantılar temiz tapalarla mühürlenmelidir.
5. Ürün dikey konumda saklanmalıdır.
6. Ürünün düşmeyeceğinden emin olun.

YAĞLAMA

1. KIRICI ALETİ YAĞLAMA

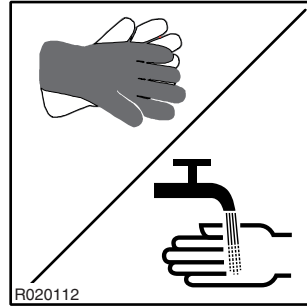
1.1 ÖNERİLEN GRESLER

Alet yağlaması için yalnızca RAMMER TOOL GREASE, parça no. 902045 (400 g kartuş), parça no. 902046 (18 kg tambur) veya aşağıdaki kriterlere uyan herhangi bir gresi kullanın:

- Damlama noktası yok veya çok yüksek, 250 °C (480 °F)'nin üzerinde.
- Maksimum çalışma sıcaklığı en az t 150 °C (300 °F).
- Minimum çalışma sıcaklığı en düşük ortam sıcaklığının altında.
- Katkı maddeleri: molybdenum disülfür (MoS₂), grafit veya dengi.
- Penetrasyon 0 ... 2 (NLGI).
- Hidrolik yağlarla reaksiyon yok.
- Suya dayanıklı.
- Çelikle iyi tutunum.



Gres kaplarını tutarken eldiven giyin. Cildinize gres bulaşırsa, suyla yıkayın.



1.2 MANÜEL GRESLEME



Ürünün yağlama talimatlarına uyun ve aşırı yağlamadan kaçının. Boş gres kaplarını uygun şekilde bertaraf edin.

YAĞLAMA ARALIĞI

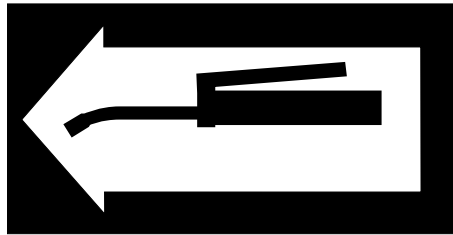
1. Ucu takmadan önce uç mili iyice yağlanmalıdır.
2. Gres tabancasından uç burçlarına ve uca düzenli aralıklarla 3-5 vuruş.
3. Gres aralıklarını ve miktarını ucun aşınma oranına ve çalışma koşullarına göre ayarlayın. Bu, kırılacak olan malzemeye (kaya/beton) bağlı olarak iki saat ile günlük arasında değişebilir.

Yetersiz gresleme veya uygun olmayan gres aşağıdakilere yol açabilir:

- Uç burcunun ve ucun anormal aşınması
- Ucun kırılması

DOĞRU GRESLEME

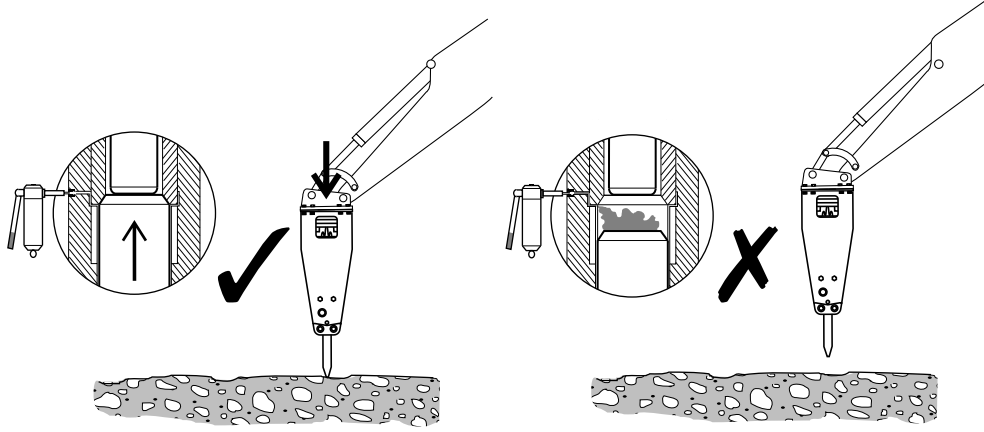
1. Kırıcıyı sağlam bir yüzeyde ucun üzerinde dik duracak şekilde yerleştirin.
2. Taşıyıcı motorunu durdurun ve kırıcının içindeki yağ basıncının düşmesi için 10 dakika bekleyin.
3. Gres tabancasından aşağıdaki etiketle işaretlenmiş gresleme noktalarına uç gresi uygulayın.



R020002

Not: Gresin uç ile burç arasında aşağıya doğru nüfuz etmesini sağlamak üzere, kırıcı uçta dik konumda durmalıdır.

Piston ile uç arasındaki boşluğu gresle doldurmayın. Alt piston conta hatası meydana gelebilir ve sonuç olarak kırıcı yağ sızdıracaktır.



R020101

2. TAŞIYICI HIDROLİK YAĞI

2.1 HIDROLİK YAĞ GEREKLİLİKLERİ

GENEL GEREKLİLİKLER

Genel olarak, taşıyıcı için orijinal olarak düşünülen hidrolik yağ bu ürünle birlikte kullanılabilir. Bununla birlikte, ürünle çalışıldığında yağ normal kazı çalışmasına göre daha fazla ısındığından, yağın sıcaklığı izlenmelidir.

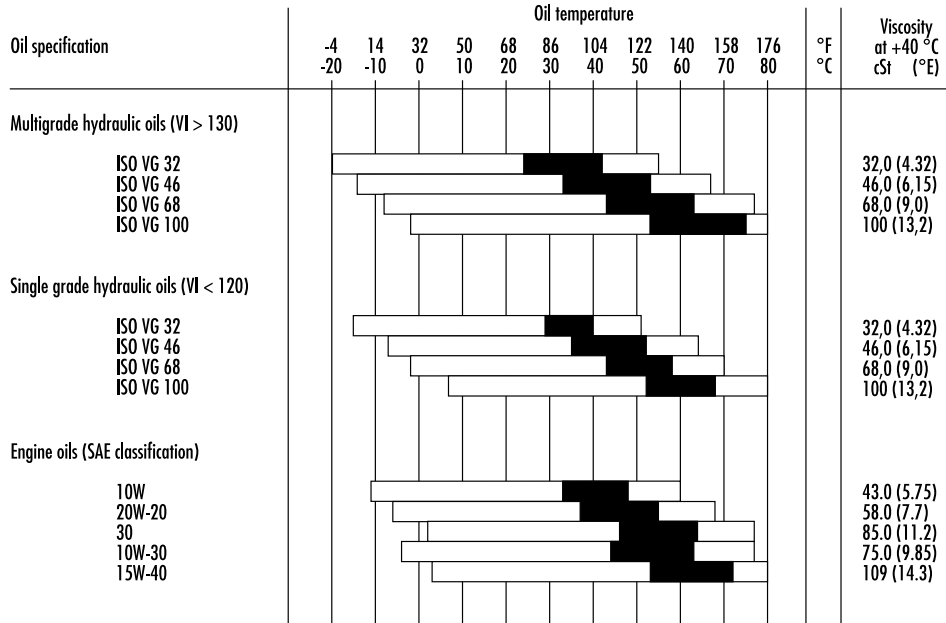
Hidrolik yağın sıcaklığı 80 °C'yi (176 °F) aşarsa, yardımcı bir yağ soğutucu gerekir. Atışman kullanılırken yağ viskozitesi 20-1000 cSt arasında olmalıdır.

Ürün sürekli olarak kullanıldığında, hidrolik yağın sıcaklığı şartlara ve taşıyıcıya bağlı olarak belirli bir seviyede normalleşir. Tanktaki sıcaklık, izin verilen maksimumu aşmamalıdır.

Ortam sıcaklığı donma sıcaklığının altındaysa ve yağ çok yoğunsa kırıcı çalıştırılmamalıdır. Kırma işleminin başlayabilmesi için öncelikle, yağ sıcaklığını 0 °C'nin (32 °F) üstüne çıkarmak için makine tahrik edilmelidir (viskozite 1000 cSt veya 131 °E).

YAĞ ÖZELLİKLERİ

Aşağıdaki tablo, kırıcı kullanımı için önerilen hidrolik yağları gösterir. En uygun yağ, sürekli kullanımda hidrolik yağın sıcaklığı şemada ideal alanda olacak ve hidrolik sistem en faydalı biçimde kullanılacak şekilde seçilir.



VI = Viscosity index

□ Permitted oil temperature

■ Recommended oil temperature

R020004

Kırıcıda yanlış hidrolik yağ viskozitesinden kaynaklanan sorunlar:

Yağ çok yoğun

- Çalıştırmada zorluk
- İşletimde sertlik
- Kırıcı yavaş vuruş yapar
- Pompalarda ve hidrolik kırıcıda oyuk tehlikesi
- Yapışkan valfler
- Filtre baypası açılır, yağdaki kirlilikler giderilmez

Yağ çok ince

- Verimlilik kaybolur (iç sızıntılar)
- Contalar ve mühürlerde hasar, sızıntılar
- Düşen yağlama verimliliğinden dolayı parçaların aşınmasında hızlanma
- Kırıcı düzensiz ve yavaş vuruş yapar
- Pompalarda ve hidrolik kırıcıda oyuk tehlikesi

Not: 35°C'den (63°F) fazla ortalama sıcaklık farkı varsa yazın ve kışın farklı hidrolik yağların kullanılmasını önemle tavsiye ederiz. Bu şekilde doğru hidrolik yağ viskozitesi sağlanır.

ÖZEL YAĞLAR

Bazı durumlarda hidrolik kırıcılarla özel yağlar kullanılabilir (örneğin biyolojik yağlar ve yanıcı olmayan yağlar). Özel yağlar kullanmayı tasarladığınızda aşağıdaki noktalara uyun:

- Özel yağın viskozite aralığı belirli bir aralıkta olmalıdır (20-1000 cSt)
- Yağlama özellikleri yeterli olmalıdır
- Korozyon direnci özellikleri yeterince iyi olmalıdır

Not: Taşıyıcıda özel bir yağ kullanılabilir ancak kırıcının yüksek piston hızından dolayı kırıcıya uygunluğu her zaman kontrol edilmelidir. Özel yağlarla ilgili daha fazla bilgi için yağ imalatçısıyla yerel bayiinizle görüşün.

2.2 YAĞ SOĞUTUCUSU

Kırıcı dönüş hattını bağlamak için doğru yer; yağ soğutucusuyla ana filtrelerin arasındır. Kırıcı dönüş hattı, yağ soğutucusundan önce bağlanmamalıdır. Kırıcı dönüş akışının soğutucu üzerinden yönlendirilmesi atımlı akıştan dolayı soğutucuya veya artan geri basınçtan dolayı kırıcıya hasar verebilir.

Taşıyıcı hidrolik sistemi, kırıcı çalışması süresince sıcaklığı kabul edilebilir bir seviyede tutabilmelidir. Bunun iki nedeni vardır.

1. Contalar, silecekler, membranlar ve uygun malzemeden imal edilmiş diğer parçalar normalde 80°C'ye (176°F) varan sıcaklıklara dayanabilir.
2. Sıcaklık daha yüksek olduğunda yağın yoğunluğu azalır, bu da yağlama özelliğinin yitirilmesine yol açar.

Uygun kırıcı devresine sahip standart bir taşıyıcı, gerekli soğutma kapasitesinin gerekliliklerini karşılar. Yağ sıcaklığı kırıcının çalışması sırasında çok yüksek olma eğilimindeyse, aşağıdaki hususlar kontrol edilmelidir:

- Kırıcı devresi basınç tahliye valfi kırıcı çalışırken açık değil.
- Kırıcı devresi basınç düşüşleri makul. Basınç hattında 10 bar'dan (145 psi) az ve dönüş hattında 5 bar'dan (75 psi) az.
- Hidrolik pompalar, valfler, silindirler, motorlar, vs. ve kırıcıda iç sızıntılar yok.

Yukarıda söz edilenlerin tümü yolundaysa ve hidrolik yağ sıcaklığı yine de çok yüksek olma eğilimindeyse, ekstra soğutma kapasitesi gereklidir. Ayrıntılar için taşıyıcı imalatçısıyla veya bayii ile görüşün.

2.3 YAĞ FİLTRESİ

Yağ filtresinin amacı, hidrolik yağdan kirlilikleri gidermektir. Hava ve su da yağdaki kirliliklerdir. Tüm kirlilikler çıplak gözle görülemez.

Aşağıdaki durumlarda hidrolik sisteme kirlilikler girer:

- Hidrolik yağ değişimleri ve yeniden doldurmalar sırasında.
- Bileşenler onarım gördüğünde veya servise alındığında.
- Kırıcı taşıyıcıya monte edilirken.
- Bileşen aşınmasından dolayı.

Normal olarak taşıyıcının var olan ana yağ filtreleri, kırıcı devresi geri dönüş hattı filtreleri olarak kullanılır. Filtre değişimi aralıklarına ilişkin talimatlar için taşıyıcı imalatçısıyla veya yerel bayiiinizle görüşün.

Hidrolik kırıcı çalışmasında, taşıyıcı yağ filtresi aşağıdaki özellikleri karşılamalıdır:

- Yağ filtresi 25 mikron'luk (0,025 mm) maksimum partikül büyüklüğüne izin vermelidir.
- Yağ filtresi malzemesi, basınç dalgalanmalarına dayanacak yapay fiber bez veya çok ince aralıklı metal ağ olmalıdır.
- Yağ filtresi, kırıcının maksimum akışının en az iki katı nominal akış kapasitesine sahip olmalıdır.

Genel olarak, yağ şirketleri yeni yağların maksimum 40 mikronluk bir partikül sayısına sahip olduğunu garanti ederler. Tankı doldururken yağı filtre edin.

Taşıyıcıda ve kırıcı devrelerinde hidrolik yağ kirliliklerinin neden olduğu hasar:

1. Pompaların ve diğer bileşenlerin çalışma ömrü ciddi derecede kısalmır.

- Parçalar hızlı aşınır.
 - Oyuklaşma.
2. Silindir ve contaların aşınması.
3. Kırıcı verimliliğinde azalma.
- Hareketli parça ve salmastraların hızlı aşınması.
 - Piston tutukluğu tehlikesi.
 - Yağ sızıntıları.

4. Yağın çalışma ömrü kısalmır ve yağlama kapasitesi düşer.

- Yağ aşırı ısınır.
- Yağ kalitesi bozulur.
- Hidrolik yağda elektro kimyasal değişimler oluşur.

5. Valfler düzgün çalışmaz.

- Pistonlar sıkışır.
- Parçalar hızlı aşınır.
- Küçük delikler tıkanır.

Not: Bileşen hasarı yalnızca bir belirtidir. Belirtinin giderilmesiyle sorun düzelmeyecektir. Yağdaki kirliliklerden dolayı herhangi bir bileşen hasarından sonra, tüm hidrolik sistem temizlenmek zorundadır. Kırıcıyı sökün, temizleyin ve yeniden monte edin, hidrolik yağı değiştirin.

BAKIM

1. RUTIN BAKIM

1.1 GENEL BAKIŞ

Bu ürün özel yapım hidrolik bir makinedir. Bu nedenle, hidrolik bileşenler kullanılırken büyük özen gösterilmeli ve temizlik sağlanmalıdır. Kir, hidrolik sistemlerin en büyük düşmanıdır.

Parçaları dikkatli kullanın ve temizlenmiş ve kurumuş parçaları temiz ve hav bırakmayan bir bezle örtmeyi unutmayın. Hidrolik parçaları temizlemek için amaca göre tasarlanmış malzemeler dışında hiçbir şey kullanmayın. Asla su, tiner veya karbon tetraklorür kullanmayın.

Hidrolik sistemdeki bileşenler, salmastralar ve contalar montajdan önce temiz hidrolik yağ ile yağlanmalıdır.

1.2 OPERATÖR TARAFINDAN MUAYENE VE BAKIM

Not: Verilen zaman aralıkları, ataşman takılıyken taşıyıcı saatlerini ifade eder.

HER İKİ SAATTE BİR

- Uç milini ve uç burçlarını yağlayın.
- Çalışmanın darbe verimliliği ve düzgünlüğünün yanı sıra hidrolik yağ sıcaklığını, tüm hatları ve bağlantıları gözlemleyin.
- Gevşek bağlantıları sıkın.

HER 10 SAATTE BİR VEYA EN AZ HAFTADA BİR

- Uç tutma pimini ve ucu çıkarın ve durumlarını kontrol edin. Gerekirse çapakları zımparalayın. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.
- Uca yeterli gres geldiğini kontrol edin. Gerekirse, daha sık yağlayın.
- Yan plakalardaki montaj vidalarının sıkı olduğunu kontrol edin. Vida kayıpsa veya hasar görmüşse değiştirin.

HER 50 SAATTE BİR VEYA EN AZ AYDA BİR

- Uç mili ve uç burçlarında aşınma olup olmadığını kontrol edin. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”. Bkz. sayfa 59 “Uç burcu”.
- Hidrolik hortumları kontrol edin. Gerekirse değiştirin. Kırıcıya veya hortumlara kir girmesine izin vermeyin.

1.3 BAYI TARAFINDAN MUAYENE VE BAKIM

Not: Verilen zamanlar, ataşman takılıyken taşıyıcı saatlerini ifade eder.

İLK 50 SAATLIK MUAYENE

İlk muayenenin 50 ila 100 çalışma saatinden sonra yerel bayiiniz tarafından yapılması önerilir. İlk 50 saatlik muayene hakkında daha fazla bilgi için yerel bayiinizle görüşün.

HER 1000 SAATTE BİR VEYA EN AZ YILDA BİR

Bu hizmetin 1000 çalışma saatinden sonra veya en az yılda bir yerel bayiiniz tarafından yapılması önerilir. Yıllık bakımın ihmal edilmesi kırıcıya ciddi zarar verebilir.

Yerel bayiiniz gerektiğinde kırıcıyı yeniden mühürleyecek, akümülatör membranlarını değiştirecek ve güvenlik çıkartmalarını değiştirecektir. Yıllık bakım hakkında daha fazla bilgi için yerel bayiinizle görüşün.

Bu bakım sırasında aşağıdaki görevleri yerine getirmelisiniz.

- Tüm hidrolik bağlantıları kontrol edin.
- Hidrolik hortumların hiçbir bom pozisyonunda hiçbir şeye sürtünmediğini kontrol edin.
- Taşıyıcının hidrolik yağ filtrelerini muayene edin ve gerekirse değiştirin.

1.4 ÖZEL UYGULAMALARDA BAKIM ARALIKLARI

Özel uygulamalarda servis aralığı ciddi derecede daha kısadır. Özel uygulamalarda, doğru servis aralıkları için lütfen yerel bayiinizle görüşün.

1.5 DİĞER BAKIM PROSEDÜRLERİ

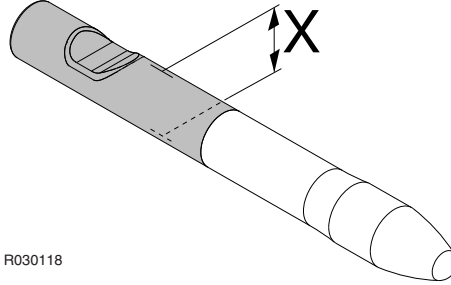
ATAŞMANIN YIKANMASI

Ataşmanla çalışırken ve taşıyıcıdan çıkarırken kir (çamur, kaya, toz, vs.) üzerine yapışabilir. Ürünü atölyeye göndermeden önce dışını buharlı yıkayıcıyla yıkayın. Aksi takdirde kir, sökme ve montajda zorluklar yaratabilir.

DİKKAT! Ürünü yıkamadan önce basınç ve geri dönüş hattını ve diğer bağlantıları tıkayın, aksi takdirde içine kir girebilir ve bu da bileşenlerin hasar görmesine yol açabilir.

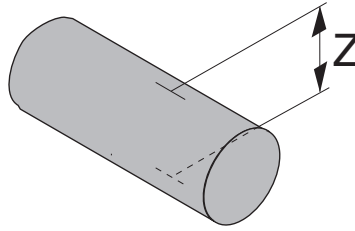
2. UCUN DEğİşTIRILMESİ

AşINMA LIMITLERİ VE UÇ ÇIKARMA İÇİN YAğLAYICILAR



R030118

Madde	Aşınma sınırı
Uç apı (aşınmış)	88 mm (3,46 inç)



R030149

Madde	Aşınma sınırı
Uç tespit pimi Z (aşınmış)	53 mm (2,09 inç)

Madde	Yağlayıcı
Uç ve uç tespit pimleri	Uç gres yağı

UCUN ÇIKARILMASI CITY, SCALING



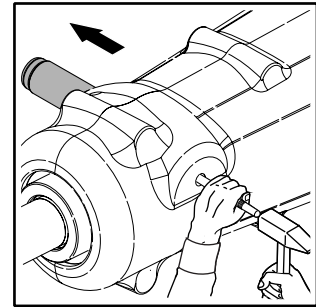
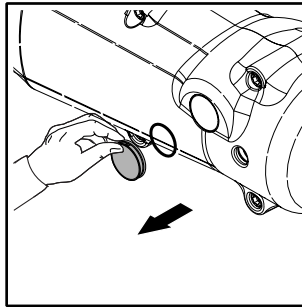
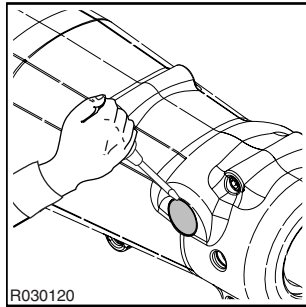
Uyarı! Ucu çıkarmadan önce kırıcının içindeki hidrolik basınç her zaman serbest bırakılmalıdır. Kırıcıyı atıktan sonra, kırıcının içindeki yaę basıncının dūřmesi için 10 dakika bekleyin.

Uyarı! Sıcak uç ciddi yaralanmalara neden olabilir.

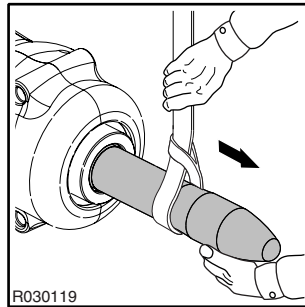


Kullanılan kırıcı ucunu iř alanına atmayın. Kullanılan uçlar, yetkili bir hurda metal toplama tesisine teslim edilerek geri dnūřtrlebilir.

1. Kırıcıyı düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Taşıyıcı vitesinin boşta olduğundan ve el freninin çekilmiş olduğundan emin olun.
3. Taşıyıcı motorunu durdurun.
4. Tıpayı ve O halkasını çıkarın.
5. Uç tespit pimini çıkarın.



6. Ucu ıkarın. Gerekirse bir kaldırma cihazı kullanın. Bkz. sayfa 72 “Uç zellikleri”. Uç burcunun ve ucun aynı uç tespit pimiyle kilitlendiğine dikkat edin. Ucu çıkarırken uç burcunun yere dūřmesini önleyin.



Not: Kırıcı hl taşıyıcıdaysa ucu zemine saplamak ve kırıcıyı uçtan kaldırmak daha kolay olabilir. Ucun dūřmeyeceęinden emin olun.

UCUN ÇIKARILMASI STD



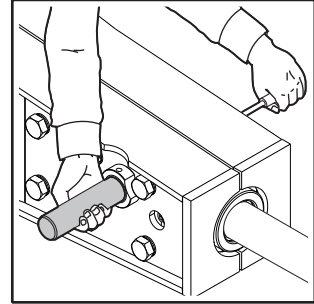
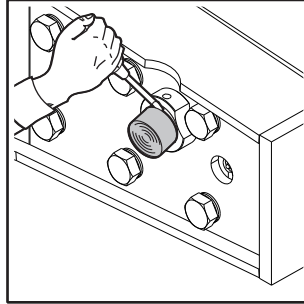
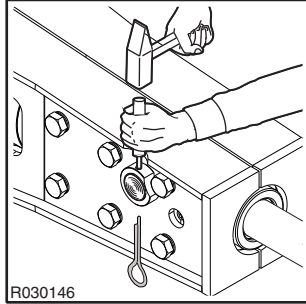
Uyarı! Ucu çıkarmadan önce kırıcının içindeki hidrolik basınç her zaman serbest bırakılmalıdır. Kırıcıyı atıktan sonra, kırıcının içindeki yaę basıncının dūřmesi için 10 dakika bekleyin.

Uyarı! Sıcak uç ciddi yaralanmalara neden olabilir.

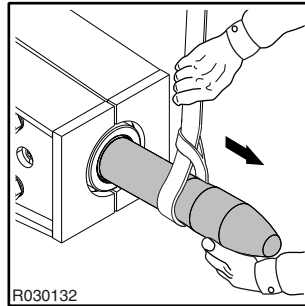


Kullanılan kırıcı ucunu iř alanına atmayın. Kullanılan uçlar, yetkili bir hurda metal toplama tesisine teslim edilerek geri dnūřtrlebilir.

1. Kırıcıyı düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Taşıyıcı vitesinin boşta olduğundan ve el freninin çekilmiş olduğundan emin olun.
3. Taşıyıcı motorunu durdurun.
4. Maşalı pimi bükerek açın ve çıkarın.
5. Tapayı ıkarın.
6. Uç tespit pimini çıkarın.



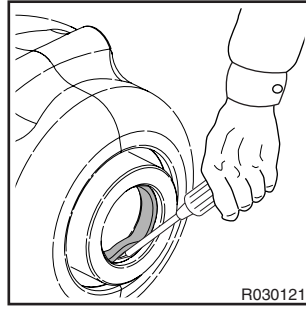
7. Ucu ıkarın. Gerekirse bir kaldırma cihazı kullanın. Bkz. sayfa 72 “Uç zellikleri”. Uç burcunun ve ucun aynı uç tespit pimiyle kilitlendiğine dikkat edin. Ucu çıkarırken uç burcunun yere dūřmesini önleyin.



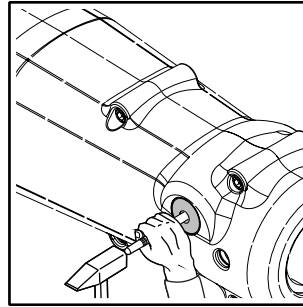
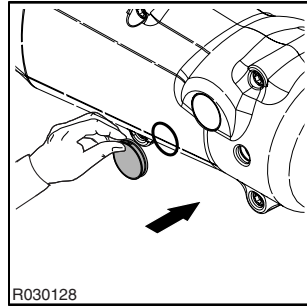
Not: Kırıcı hl taşıyıcıdaysa ucu zemine saptamak ve kırıcıyı uçtan kaldırmak daha kolay olabilir. Ucu dūřmeyeceęinden emin olun.

UCUN TAKIşMASI CITY, SCALING

1. Tüm parçaları dikkatlice temizleyin.
2. Resimde işaretli bölgeden uç çapını (X) ln. Gerekirse ucu değiştirin. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.
3. Uç tespit pimi çapını ln (Z). Gerekirse değiştirin. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.
4. Uç burcunda aşınma olup olmadığını kontrol edin. Bkz. sayfa 59 “Uç burcu”.
5. Uç contasını kontrol edin. Gerekirse değiştirin.

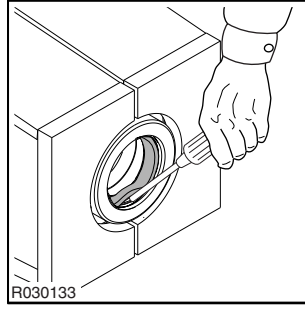


6. Ucu ve tespit pimini temizleyin ve gres ile kaplayın.
7. Ucu takın ve ucun yivlerini pimin deliğiyle aynı hizaya getirin.
8. Tespit pimini ve O halkasını takın.
9. Tapayı yağlayın ve takın.

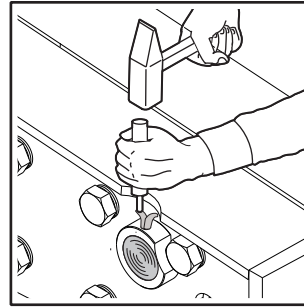
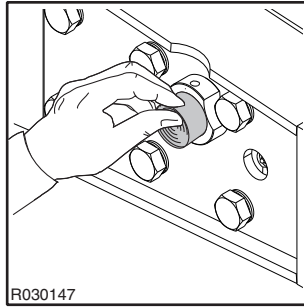


UCUN TAKILMASI STD

1. Tüm parçaları dikkatlice temizleyin.
2. Resimde işaretli bölgeden uç çapını (X) ln. Gerekirse ucu değiştirin. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.
3. Uç tespit pimi çapını ln (Z). Gerekirse değiştirin. Bkz. sayfa 54 “Ucun değiştirilmesi”.
4. Uç burcunda aşınma olup olmadığını kontrol edin. Bkz. sayfa 59 “Uç burcu”.
5. Uç contasını kontrol edin. Gerekirse değiştirin.

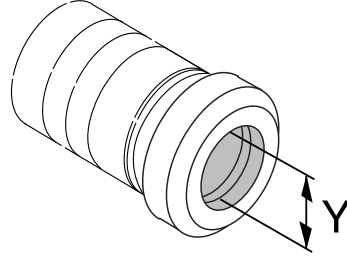


6. Ucu ve tespit pimini temizleyin ve gres ile kaplayın.
7. Ucu takın ve ucun yivlerini pimin deliğiyle aynı hizaya getirin.
8. Tespit pimini takın.
9. Tapayı takın.
10. Maşalı pim takın ve maşalı pimin uçlarını bükerek maşalı pimi kilitleyin.



3. UÇ BURCU

AŞINMA LIMITLERİ VE UÇ BURCU İÇİN YAĞLAYICILAR



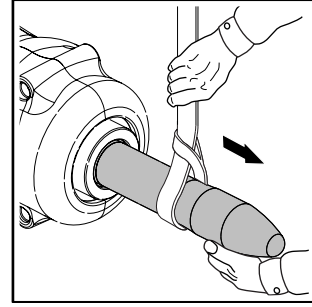
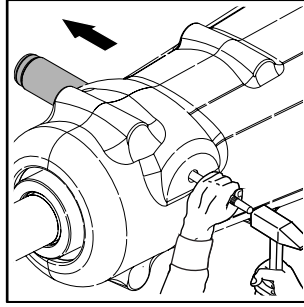
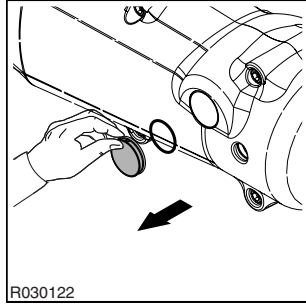
R030101

Madde	Aşınma sınırı
Uç burcu iç çapı (aşınmış)	92 mm (3,62 inç)

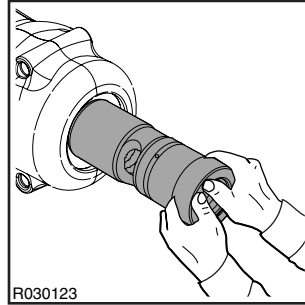
Madde	Yağlayıcı
Ön başın temas yüzeyleri	Yiv gres yağı

UÇ BURCUNUN ÇIKARILMASI CITY, SCALING

1. Ucu çıkarın. Uç burcunun ve ucun aynı uç tespit pimiyle kilitlendiğine dikkat edin. Ucu çıkarırken uç burcunun yere düşmesini önleyin.



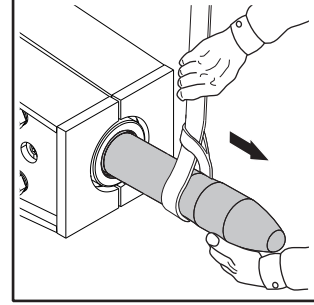
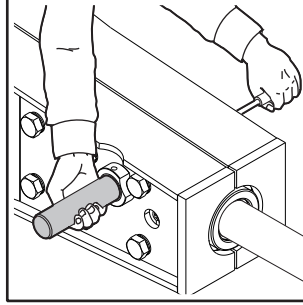
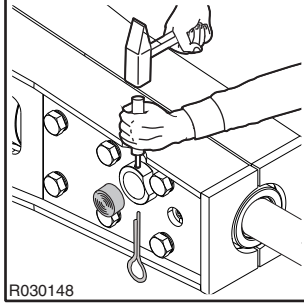
2. Uç burcunu çıkarın.



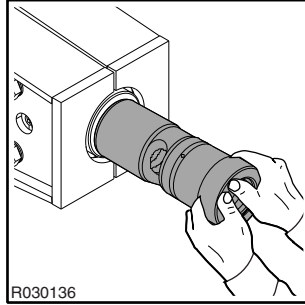
3. Uç burcundan contayı çıkarın.

UÇ BURCUNUN ÇIKARILMASI STD

1. Ucu çıkarın. Uç burcunun ve ucun aynı uç tespit pimiyle kilitlendiğine dikkat edin. Ucu çıkarırken uç burcunun yere düşmesini önleyin.



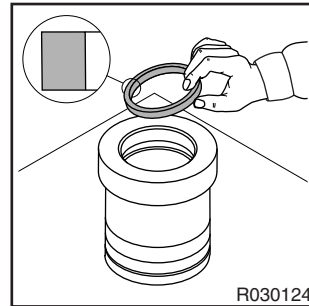
2. Uç burcunu çıkarın.



3. Uç burcundan contayı çıkarın.

UÇ BURCUNUN TAKILMASI

1. Tüm parçaları dikkatlice temizleyin.
2. Burç iç çapını (Y işaretli) ölçün. Gerekirse burcu değiştirin.
3. Contayı takın.



4. Ön başın temas yüzeylerini yağlayın.
5. Uç burcunu takın. Uç burcundaki delikleri ön baştaki deliklerle aynı hizaya getirin.
6. Ucu takın.

4. SORUN GIDERME

4.1 KIRICI ÇALIŞMIYOR

BASINÇ VEYA DÖNÜŞ HATLARI KAPALI

Kırıcı hattındaki hızlı kuplajların çalışmasını kontrol edin. Kapalıysa kırıcı hattı küre valflerini açın.

BASINÇ VE DÖNÜŞ HORTUMLARI GERİYE DOĞRU TAKILMIŞ

Basınç ve dönüş hortumlarını karşılıklı değiştirin.

PISTON ALT HIDROLİK FRENİNDE

Kırıcı kontrol valfini açık tutun ve ucu bir nesneye karşı itin. Uç başı pistonu fren alanının dışına itecektir.

PISTON VE UÇ TEMAS ALANI ARASINDA GRES

Ucu çıkarın ve aşırı gresi silin.

KIRICI KONTROL VALFİ AÇILMIYOR

Kırıcı kontrol valfini çalıştırırken, basınç hattının uğuldadığını kontrol edin (bu, kırıcı kontrol vanasının açıldığını gösterir). Valf çalışmazsa, çalışma yöntemlerini kontrol edin: mekanik bağlantılar, pilot basıncı veya elektrikli kontrol.

HIDROLİK DEVREDEKİ TAHLIYE VALFİ DÜŞÜK BASINÇTA AÇILIYOR. KIRICI ÇALIŞMA BASINCINA ULAŞILMIYOR

Montajı kontrol edin. Tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hidrolik devresindeki tahliye valfini ayarlayın. Kırıcı giriş hattındaki yüksek basıncı ölçün.

DÖNÜŞ HATTINDA AŞIRI GERİ BASINÇ

Montajı kontrol edin. Dönüş hattının boyutunu kontrol edin.

KAZICI HIDROLİK DEVRESİNDE BASINÇTAN SIZINTI GERİ DÖNÜYOR

Montajı kontrol edin. Pompayı ve diğer hidrolik bileşenleri kontrol edin.

KIRICI VALFİ ÇALIŞMASINDA BOZUKLUK

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

PISTON ARIZASI

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

4.2 KIRICI DÜZENSİZ ÇALIŞIYOR, ANCAK VURUŞTA TAM GÜÇ VAR

KAZICIDAN YETERLİ BESLEME KUVVETİ GELMİYOR

Doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

HİDROLİK DEVREDEKİ TAHLİYE VALFİ DÜŞÜK BASINÇTA AÇILIYOR. KIRICI ÇALIŞMA BASINCINA ULAŞILMIYOR

Montajı kontrol edin. Tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hidrolik devresindeki tahliye valfini ayarlayın. Kırıcı giriş hattındaki yüksek basıncı ölçün.

KIRICI VALFİ ÇALIŞMASINDA BOZUKLUK

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

4.3 KIRICI DÜZENSİZ ÇALIŞIYOR VE VURUŞTA GÜÇ YOK

ÇALIŞMA YÖNTEMİ DOĞRU DEĞİL

Doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

HİDROLİK DEVREDEKİ TAHLİYE VALFİ DÜŞÜK BASINÇTA AÇILIYOR. KIRICI ÇALIŞMA BASINCINA ULAŞILMIYOR

Montajı kontrol edin. Tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hidrolik devresindeki tahliye valfini ayarlayın. Kırıcı giriş hattındaki yüksek basıncı ölçün.

BASINÇ AYARLAMA VALFİ AYARI YANLIŞ

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

BASINÇ AKÜMÜLATÖRÜNDE BASINÇ KAYBI

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

KIRICI VALFİ ÇALIŞMASINDA BOZUKLUK

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

4.4 DARBE HIZI YAVAŞLIYOR

YAĞ AŞIRI ISINMIŞ (+80 °C/+176 °F ÜZERİNDE)

Yağ soğutma sisteminde bir hata veya kırıcıda bir iç sızıntı olup olmadığını kontrol edin. Taşıyıcının hidrolik devresini kontrol edin. Taşıyıcıdaki tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hat ebadını kontrol edin. Ekstra bir yağ soğutucu monte edin.

HİDROLİK YAĞ VİSKOZİTESİ ÇOK DÜŞÜK

Hidrolik yağı kontrol edin.

DÖNÜŞ HATTINDA AŞIRI GERİ BASINÇ

Montajı kontrol edin. Dönüş hattının boyutunu kontrol edin.

HIDROLİK DEVREDEKİ TAHLIYE VALFİ DÜŞÜK BASINÇTA AÇILIYOR. KIRICI ÇALIŞMA BASINCINA ULAŞILMIYOR

Montajı kontrol edin. Tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hidrolik devresindeki tahliye valfini ayarlayın. Kırıcı giriş hattındaki yüksek basıncı ölçün. Daha fazla bilgi için yerel bayinizle görüşün.

KAZICI HIDROLİK DEVRESİNDE BASINÇTAN SIZINTI GERİ DÖNÜYOR

Montajı kontrol edin. Pompayı ve diğer hidrolik bileşenleri kontrol edin.

BASINÇ AKÜMÜLATÖRÜNDE BASINÇ KAYBI

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

KIRICI VALFİ ÇALIŞMASINDA BOZUKLUK

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

4.5 KIRICI DURMUYOR VEYA SÜREKLİ ÇALIŞIYOR

KIRICI KONTROL VALFİ ÇALIŞMASINDA BOZUKLUK

Taşıyıcıdaki kırıcı kontrol valfini kontrol edin.

4.6 YAĞ AŞIRI ISINIYOR

UYGULAMA KIRICI İÇİN DOĞRU DEĞİL

Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

FABRIKA YAĞININ SOĞUTMA KAPASİTESİ ÇOK KÜÇÜK

Ekstra bir yağ soğutucu monte edin.

HIDROLİK DEVREDEKİ TAHLIYE VALFİ DÜŞÜK BASINÇTA AÇILIYOR. KIRICI ÇALIŞMA BASINCINA ULAŞILMIYOR

Montajı kontrol edin. Tahliye valfi çalışmasını kontrol edin. Hidrolik devresindeki tahliye valfini ayarlayın. Kırıcı giriş hattındaki yüksek basıncı ölçün. Daha fazla bilgi için yerel bayinizle görüşün.

HIDROLİK YAĞ VİSKOZİTESİ ÇOK DÜŞÜK

Hidrolik yağı kontrol edin.

KAZICI HIDROLİK DEVRESİNDE BASINÇTAN SIZINTI GERİ DÖNÜYOR

Montajı kontrol edin. Pompayı ve diğer hidrolik bileşenleri kontrol edin.

KIRICIDA İÇ YAĞ SIZINTISI

Kırıcı, yetkili bir Rammer servisinde bakımdan geçmelidir.

DÖNÜŞ HATTINDA AŞIRI GERİ BASINÇ

Montajı kontrol edin. Dönüş hattının boyutunu kontrol edin.

BOŞ VURUŞ KORUMASI AKTİFLEŞTİRİLDİKTEN SONRA KIRICI İŞLETME VALFİ TAHLİYE OLMADI

Boş Vuruş Koruması aktifleştirildikten sonra kırıcı işletme valfi tahliye olmazsa, hidrolik yağ ısınır.

4.7 YINELLENEN UÇ HATASI

UYGULAMA KIRICI İÇİN DOĞRU DEĞİL

Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

ZORLU ÇALIŞMA UYGULAMALARI

Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

UCA YETERİNCE YAĞ GITMİYOR

Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

UÇ ÇOK UZUN

Mümkün olan en kısa ucu kullanın. Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun.

UÇ HIZLI AŞINIYOR

Önerilen kullanıma ve doğru çalışma yöntemlerine başvurun. Farklı uygulamalar için daha geniş uç seçenekleri vardır. Daha fazla bilgi için yerel bayiinizle görüşün.

4.8 DAHA FAZLA YARDIM

DAHA FAZLA YARDIM

Daha fazla yardım gerekiyorsa, lütfen bayiinizi aramadan önce aşağıdaki soruların cevaplarını hazırlayın.

- Model ve seri numarası
- Çalışma saatleri ve hizmet geçmişi
- Varsa, Ramdata raporu
- Taşıyıcı modeli
- Montaj: Biliniyorsa yağ akışı, çalışma basıncı ve dönüş hattı basıncı
- Uygulama
- Ürün daha önce normal çalışıyor muydu

ÖZELLİKLER

1. KIRICI ÖZELLİKLERİ

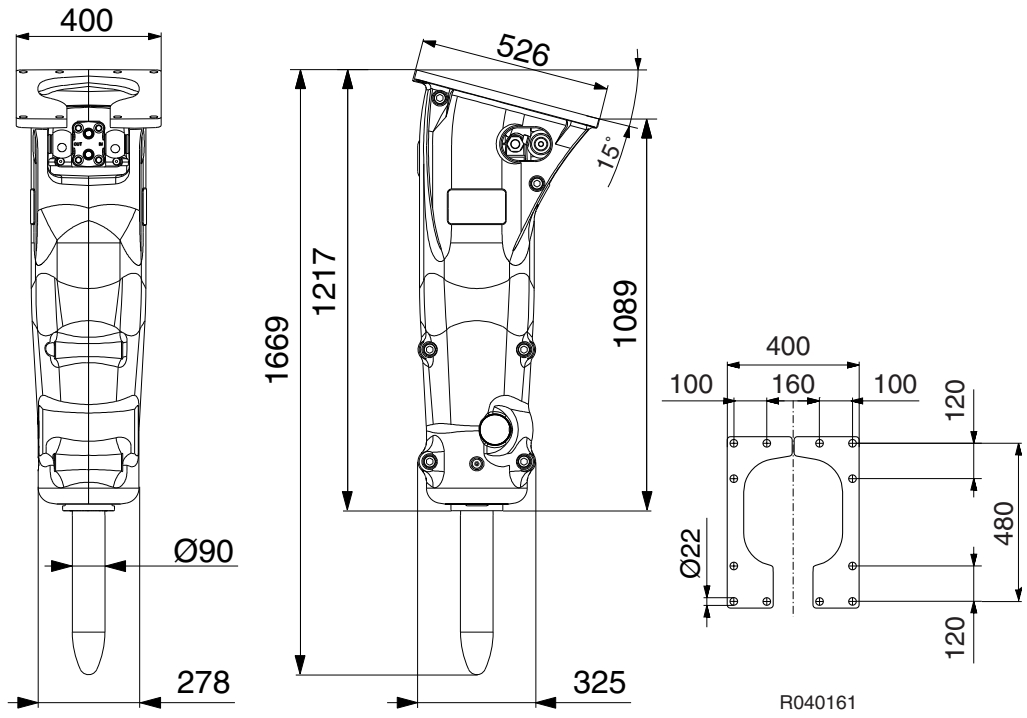
1.1 TEKNİK ÖZELLİKLER

Madde	Özellik
Minimum çalışma ağırlığı ^a , CITY, SCALING	505 kg (1113 lb)
Kırıcı ağırlığı, CITY, SCALING	415 kg (915 lb)
Minimum çalışma ağırlığı ^b , STD	540 kg (1190 lb)
Kırıcı ağırlığı, STD	445 kg (981 lb)
Darbe hızı ^c	500...1700 dakika/vuruş
Çalışma basıncı ^d , CITY, STD	100...140 bar (1450...2030 psi)
Çalışma basıncı ^e , SCALING	90...130 bar (1305...1885 psi)
Basınç tahliyesi, min ^f , CITY, STD	150...190 bar (2175...2755 psi)
Basınç tahliyesi, min ^g , SCALING	140...180 bar (2030...2610 psi)
Basınç tahliyesi, maks	220 bar (3190 psi)
LP devresindeki basınç, CITY, STD	36...38 bar (520...550 psi)
LP devresindeki basınç, SCALING	30...32 bar (435...465 psi)
Yağ akış aralığı	50...150 l/dak (13,2...39,6 gal/dak)
Geri basınç, maks	20 bar (290 psi)
Giriş gücü, CITY, STD	35 kW (47 hp)
Çıkış gücü, SCALING	32,5 kW (44 hp)
Uç çapı	90 mm (3,54 inç)
Basınç hattı bağlantısı (IN)	BSPP-iç 1"
Dönüş hattı bağlantısı (OUT)	BSPP-iç 1"
Gres bağlantısı (G), SCALING	UNF 11/16-16-dış
Hava bağlantısı (A), SCALING	UNF 11/16-16-dış
Su bağlantısı (W), SCALING	UNF 11/16-16-dış
Ölçekteki su basıncı, SCALING	0,2...6,9 bar (5...100 psi)
Ölçekteki su akış aralığı, SCALING	0,60...3,6 l/dak (0,2...1,0 gal/dak)
Bağlı kompresörün 6 bara (85 psi) kadar besleme oranında basınç en az 200 l/dak (52,8 gal/dak) değerindedir, SCALING	
Basınç hattı boyutu (minimum iç çap)	26 mm (1,02 inç)
Dönüş hattı boyutu (minimum iç çap)	26 mm (1,02 inç)
Optimum yağ sıcaklığı	40...60 °C (104...140 °F)
İzin verilen yağ sıcaklığı aralığı	-20...80°C (-4...176°F)
Çalışma sıcaklığında optimum yağ viskozitesi	30...60 cSt

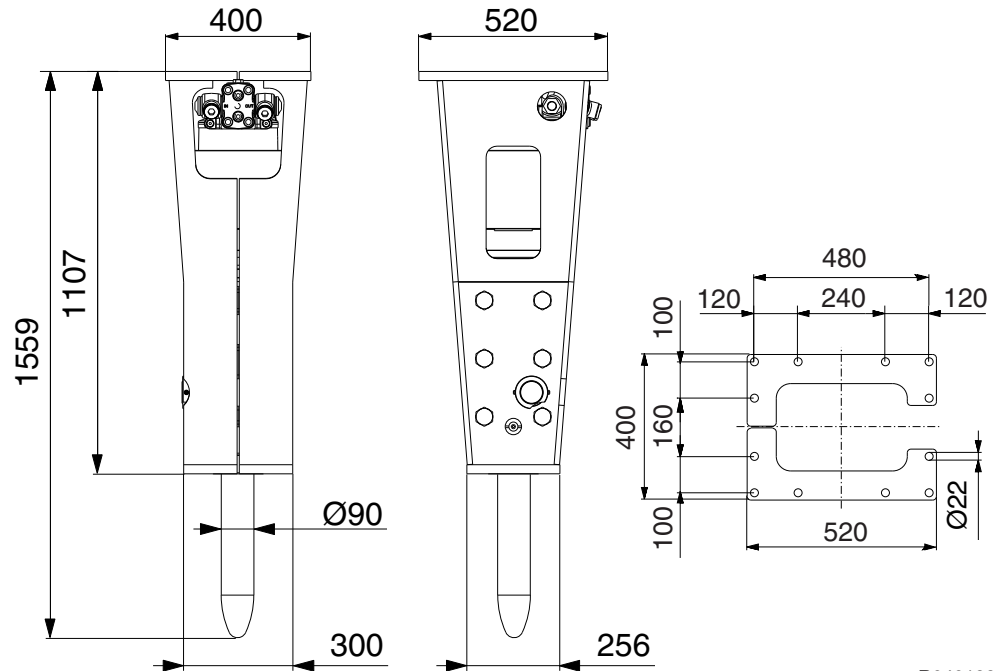
Madde	Özellik
İzin verilen yağ viskozitesi aralığı	20...1000 cSt
Mini kazıcı, traktör arka kepçe ağırlığı, optimum aralık ^h	6,6...10,6 t (14600...23400 lb)
Mini kazıcı, traktör arka kepçe ağırlığı, izin verilen aralık ⁱ	5,8...13,0 t (12800...28700 lb)
Nokta dönüşlü, robot ağırlığı, optimum aralık ^j	4,4...7,1 t (9700...15700 lb)
Nokta dönüşlü, robot ağırlığı, izin verilen aralık ^k	3,9...8,7 t (8600...19200 lb)
Gürültü seviyesi, ölçülen ses gücü seviyesi, LWA ^l , CITY, SCALING	123 dB (123 dB)
Gürültü seviyesi, garanti edilen ses gücü seviyesi, LWA ^m , CITY, SCALING	127 dB (127 dB)
Gürültü seviyesi, ölçülen ses gücü seviyesi, LWA ⁿ , STD	130 dB (130 dB)
Gürültü seviyesi, garanti edilen ses gücü seviyesi, LWA ^o , STD	134 dB (134 dB)

- a. Ortalama montaj destek parçası ve standart uç içerir
- b. Ortalama montaj destek parçası ve standart uç içerir
- c. Gerçek darbe frekansı yağ akışına, yağ viskozitesine, sıcaklığa ve kırılacak olan malzemeye bağlıdır
- d. Gerçek basınç yağ akışına, yağ viskozitesine, sıcaklığa, kırılacak olan malzemeye ve geri basınca bağlıdır
- e. Gerçek basınç yağ akışına, yağ viskozitesine, sıcaklığa, kırılacak olan malzemeye ve geri basınca bağlıdır
- f. Minimum ayar = gerçek çalışma basıncı + 50 bar (730 psi)
- g. Minimum ayar = gerçek çalışma basıncı + 50 bar (730 psi)
- h. Taşıyıcının kaldırma kapasitesini taşıyıcı imalatçısından kontrol edin
- i. Taşıyıcının kaldırma kapasitesini taşıyıcı imalatçısından kontrol edin
- j. Taşıyıcının kaldırma kapasitesini taşıyıcı imalatçısından kontrol edin
- k. Taşıyıcının kaldırma kapasitesini taşıyıcı imalatçısından kontrol edin
- l. 2000/14/EC Sayılı Avrupa Birliği DİREKTİFİNE göre
- m. 2000/14/EC Sayılı Avrupa Birliği DİREKTİFİNE göre
- n. 2000/14/EC Sayılı Avrupa Birliği DİREKTİFİNE göre
- o. 2000/14/EC Sayılı Avrupa Birliği DİREKTİFİNE göre

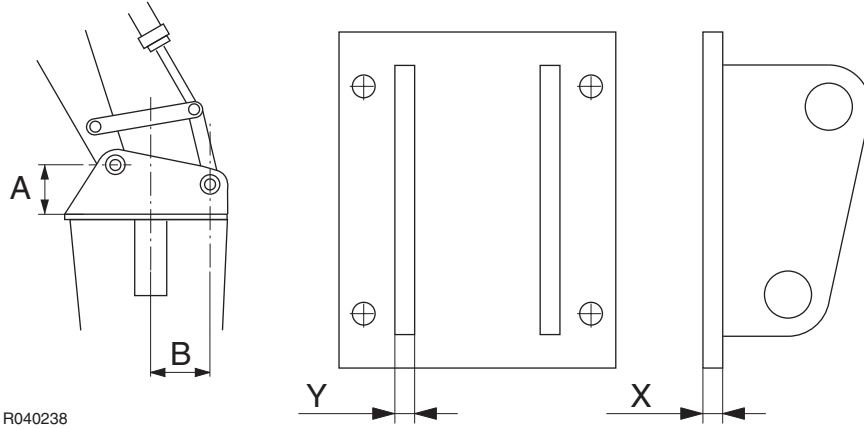
1.2 ANA BOYUTLAR CITY, SCALING



1.3 ANA BOYUTLAR STD



1.4 MONTAJ DESTEK PARÇASI ÖZELLİKLERİ



Madde	Özellik
Alt plaka, önerilen minimum kalınlık (X)	20 mm (0,79 inç)
Yan plaka, önerilen minimum kalınlık (Y)	20 mm (0,79 inç)
Not: Kaynaktan sonra plaka ve öğütücü yüzeyinin düz olduğunu gerektiği şekilde kontrol edin. Kabul edilebilir maksimum düzlük sapması 1 mm'dir (0,04 inç).	

Montaj braketlerinin tasarımını gerçekleştirirken aşağıdakileri göz önünde bulundurun

Gerekli plaka kalınlıkları.

Kırıcının doğru taşıma konumu.

Kova silindirinin orta konumda olduğu en yaygın kırma pozisyonu.

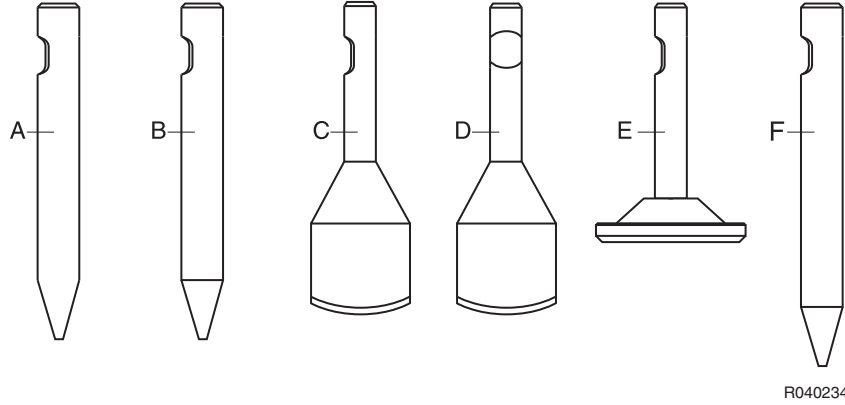
Kırıcı tamamen içeri veya dışarı çıktığında kova silindirini korumak için mekanik durdurucular

Pim deliklerinin montaj braketleri menteşelerine yerleştirilmesi. Normalde bunlar, kırıcı merkez çizgisine neredeyse simetrik olarak yerleştirilir.

Kolun montaj braket piminin, montaj braket alt plakasından (A) yüksekliği. Yükseklik, pimin kırıcı merkez çizgisine yakınlığına bağlıdır. Ne kadar yakın olursa boyut (A) o kadar uzun olmalıdır.

Minimum seviyeye indirilmesi gereken besleme kuvvetinin kova silindiri üzerindeki etkisi ve kırıcının geri tepmesi. Bu etki mesafeye (B) bağlıdır. Mesafe (B) ne kadar uzak olursa etki o kadar az olur.

2. UÇ ÖZELLİKLERİ



Uç	Parça no.	Uzunluk	Ağırlık	Çap/Genişlik
Keski (A)	BJ801	830 mm (32,68 inç)	38,5 kg (85 lb)	90 mm (3,54 inç)
Punta ucu (B)	BJ803	830 mm (32,68 inç)	38,4 kg (85 lb)	90 mm (3,54 inç)
Kürek, boma paralel (C)	BJ805	840 mm (33,07 inç)	37,7 kg (83 lb)	210 mm (8,27 inç)
Kürek, boma enlemesine (D)	BJ806	840 mm (33,07 inç)	37,7 kg (83 lb)	210 mm (8,27 inç)
Sıkıştırma plakası (E)	BJ807	800 mm (31,50 inç)	76,6 kg (169 lb)	330 mm (12,99 inç)
Uzun punta ucu (F)	BJ808	950 mm (37,40 inç)	44,4 kg (98 lb)	90 mm (3,54 inç)

3. CE İŞARETİ VE AT UYGUNLUK BEYANI

AT UYGUNLUK BEYANI

Orijinal

(2006/42/EC Sayılı Direktif, Ek II. 1. A; 2000/14/EC Sayılı Direktif)

İmalatçı: Sandvik Mining and Construction Oy, Breakers Lahti

Adres: Taivalkatu 8, FI-15170 Lahti, Finlandiya

İşbu belgeyle, Rammer hidrolik kırıcıya ilişkin aşağıdaki hususları beyan eder

Model: 999

- **2006/42/EC Sayılı Makine Direktifinin ilgili tüm hükümlerine uygundur.**
 - **2000/14/EC Sayılı Dış Mekan Ekipmanı Gürültü Direktifinin ilgili tüm hükümlerine uygundur.**
- Uygunluk değerlendirmesi için uygulanan usul "Üretimin dahili kontrolü" (Ek V) usulüdür.

Model	Seri numarası	Ölçülen ses gücü seviyesi: LWA [dB]	Garanti edilen ses gücü seviyesi: LWA [dB]
999, CITY, SCALING	999A	123	127
999, STD	999A	130	134

- **Aşağıdaki diğer AB direktiflerinin ve yönetmeliklerinin ilgili tüm hükümlerine uygundur:**
 - Telsiz Ekipmanları Yönetmeliği 2014/53/EU
 - Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği 2014/30/EU
- **Aşağıdaki standartlar (bölümleri/maddeleri) uygulanmıştır:**
 - EN ISO 12100 - Makinelerin güvenliği, Genel tasarım ilkeleri, Risk Değerlendirme ve risk azaltma
 - ISO 9001, Ürün tasarımı ve imalatı standardına uygun olarak DNV GL sertifikalı kalite yönetim sistemi

Teknik dosya ve imalat uygunluğu

AR-GE/E Müdürü N.N., teknik dosya hazırlamaya yetkilidir ve ürün tasarımının temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine uygun olduğunu teyit eder.

M.M., Tedarik Müdürü, imal edilen makinelerin teknik dosyaya uygun olduğunu teyit eder.

N.N. ve M.M. bu uygunluk beyanını hazırlamaya yetkilidir.

Sandvik Mining and Construction Oy, Breakers Lahti adına ve namına imzalanmıştır

Yer: Taivalkatu 8, FI-15170 Lahti, Finlandiya

Tarih: gg.aa.yyyy

İmza: N.N.

AR-GE/E Müdürü

İmza: M.M.

Tedarik Müdürü



Sandvik Mining and Construction Oy, Breakers Lahti
Taivalkatu 8, P.O. Box 165, FI-15101 Lahti, Finland
Phone Int. +358 205 44 151, Telefax Int. +358 205 44 150
www.rammer.com